



REPUBLIKA E KOSOVËS - РЕПУБЛИКА КОСОВО - REPUBLIC OF KOSOVO

GJYKATA KUSHTETUESE

УСТАВНИ СУД

CONSTITUTIONAL COURT

GODIŠNJI IZVEŠTAJ

2021

Prishtinë, 2022

GODIŠNJI IZVEŠTAJ 2021.

Sadržaj

Sadržaj	5
PREDGOVOR PREDSEDNICE USTAVNOG SUDA	7
GODIŠNJI IZVEŠTAJ USTAVNOG SUDA ZA 2021. GODINU	10
SEKRETARIJAT USTAVNOG SUDA	12
PRAVNA JEDINICA	15
DEPARTMAN ZA ADMINISTRACIJU I LJUDSKE RESURSE	19
DEPARTMAN ZA REGISTROVANJE PREDMETA, STATISTIKU I ARHIVU	31
DEPARTMAN ZA PROFESIONALNU PODRŠKU	43
DEPARTMAN ZA BUDŽET I FINANSIJE	47
JEDINICA ZA NABAVKE	55
JEDINICA ZA INFORMACIONE TEHNOLOGIJE, KOMUNIKACIJU I MULTIMEDIJE	59
JEDINICA ZA UNUTRAŠNJU REVIZIJU	63
KANCELARIJA ZA KOMUNIKACIJU I INFORMISANJE	67
OSTALE AKTIVNOSTI USTAVNOG SUDA	71
DODATAK I	77
ORGANOGRAM USTAVNOG SUDA	81

PREDGOVOR PREDSEDNICE USTAVNOG SUDA

Iako ima tek nešto više od jedne decenije od njegove funkcionalizacije, Ustavni sud Republike Kosovo je izuzetno konsolidovana institucija zasnovano na demokratskim vrednostima i načelima vladavine prava, sa bogatom sudske praksom, posebno u oblasti individualnih zahteva, zasnovano i na sudskej praksi Evropskog suda za ljudska prava, a samim tim i delotvorni čuvar osnovnih prava i sloboda svih građana.

Godišnji izveštaj za 2021. godinu, prikazuje samo rad Ustavnog suda tokom prošle godine, čiji rezultati, naravno, proističu i iz dostignuća iz prethodnih godina kako u smislu razvoja sudske prakse, tako i u smislu institucionalnog razvoja. Sigurno je da je tokom protekle godine izbijanje pandemije Covid-19, otežalo i funkcionalnost državnih institucija. Međutim, izazovi koji su usledili kao rezultat pandemije, otvorili su nove horizonte, odnosno uspostavljanje mehanizama efektivne virtualne komunikacije sa ciljem da se održi institucionalni ritam i ne spreči postizanje planiranih rezultata. Dakle, i pored efekata pandemije, nametnutih ograničenja i nužnosti prilagođavanja novim okolnostima rada, i uprkos tome što je sastav Suda činilo svega sedam sudija u drugoj polovini godine, Ustavni sud je uspešno ispunio planirane ciljeve i aktivnosti u godišnjem planu rada, koji su detaljno predstavljeni u ovom godišnjem izveštaju.

Godišnji izveštaj, u nastavku konsolidovane prakse ovog Suda, ima za cilj punu transparentnost prema javnosti u pogledu svih njegovih aktivnosti tokom izveštajne godine. Isti sažeto prikazuje sve relevantne informacije o radu Suda i svakog njegovog odeljenja, uključujući i potrebnu statistiku o primljenim i rešenim zahtevima, tipologiji navodnih ustavnih povreda pred Sudom, administrativnim aktivnostima, službenim posetama i održanim radionicama, kao i detaljne informacije u vezi sa upravljanjem javnim finansijama.

Na početku, kada je reč o predmetima, Sud je protekle godine primio ukupno 235 zahteva, dok je 186 zahteva preneto iz prethodnih godina. Od ukupnog broja primljenih zahteva, 203 zahteva su podneli pojedinci, dok su 32 zahteva podneli javni organi. Inače, na sajtu Suda je objavljeno 245 odluka, od kojih 32 presude i 176 rešenja o neprihvatljivosti. Stalno rastući broj podnesenih zahteva u odnosu na prethodne godine i složenost obrađenih predmeta pokazatelj su takođe i sve većeg poverenja građana u rad i odlučivanje Suda.

S tim u vezi, želela bih da pomenem neke od najvažnijih slučajeva rešenih tokom 2021. godine, odnosno one (i) koji se odnose na funkcionisanje institucija zasnovano na načelima podele i ravnoteže vlasti i vladavini prava; i (ii) kojima se tumače osnovna prava i slobode utvrđene u Ustavu i primenljivim međunarodnim instrumentima.

U kontekstu prve, odnosno apstraktne kontrole, Sud je tokom 2021. godine objavio izvestan broj presuda, uključujući i ocenu ustavnosti dve odluke Skupštine u vezi sa izborom Vlade Republike Kosovo. Prvom, odnosno presudom Suda u slučaju KO95/20, ocenjena je ustavnost odluke Skupštine od 3. juna 2020. godine o izboru Vlade Republike i utvrđena njena neustavnost jer je zbog osude pravosnažnom presudom za krivično delo, mandat jednog od poslanika koji je glasao za Vladu, a čiji glas je bio odlučujući za izbor Vlade, bio nevažeći i shodno tome se nije moglo smatrati da je Vlada izabrana većinom glasova svih poslanika Skupštine, kako je utvrđeno u članu 95. Ustava. Kao rezultat toga, a na osnovu poslednje navedenog, predsednica Republike je raspisala vanredne izbore u Republici Kosovo. S druge strane je drugom, odnosno presudom Suda u slučaju KO61/21, ocenjena ustavnost odluke Skupštine od 22. marta 2021. godine o izboru Vlade, i utvrđena ovoga puta ustavnost iste jer je uprkos navodima dotičnih podnositelja, Sud razjasnio da u slučajevima kada Vlada treba da ima trećeg ministra iz redova nevećinskih zajednica zbog toga što u njenom sastavu ima više od dvanaest ministara, u slučaju kada je predloženi kandidat iz redova poslanika Skupštine, njegov/njen izbor ne zahteva obavezno formalno odobrenje većine poslanika, već samo

konsultacije sa strankama, koalicijama ili grupama koje predstavljaju dotičnu nevećinsku zajednicu.

Pored toga, tokom protekle godine, Sud je takođe ocenjivao i ustavnost drugih odluka Skupštine, koje su, prema navodima dotičnih podnosiča zahteva, narušile nezavisnost nezavisnih ustavnih institucija i/ili dovele do diskriminacije građana Republike. Navode o narušavanju nezavisnosti nezavisnih ustavnih institucija, Sud je razmatrao u slučaju KO127/21, u kojem je utvrdio neustavnost odluke Skupštine o kolektivnom razrešenju pet članova Nezavisnog nadzornog odbora, te razjasnio da članovi ovog Odbora uživaju ustavnu nezavisnost i da ne mogu biti razrešeni u vezi sa svojim odlukama i da je prilikom donošenja odluke, iako nije razradila nijednu činjenicu na osnovu primenljivog zakona, Skupština prekoračila granice nadležnosti za nadgledanje rada javnih institucija u suprotnosti sa ustavnim garancijama u pogledu nezavisnosti Odbora u vršenju svoje funkcije. Inače, navode o povredi prava na jednakost pred zakonom, odnosno o diskriminaciji građana Republike, Sud je razmatrao u slučaju Suda KO93/21, kojim je utvrdio ustavnost akta Skupštine kojim je ovlašćeno plaćanje električne energije samo za građane Republike u četiri opštine Republike na period od šest meseci, u kojem je takođe obavezala Vladu da reši pitanja koja se tiču fakturisanja električne energije u četiri dotične opštine. Sud je utvrdio da uprkos tome što je konstatovao da su se u okolnostima konkretnog slučaja, građani koji žive i oni koji ne žive u ove četiri opštine, nalazili u analognim i/ili relativno sličnim situacijama, i da je kao rezultat toga, postojala razlika u tretmanu između ove dve kategorije građana, ova razlika, na osnovu sudske prakse Evropskog suda za ljudska prava, nije rezultirala diskriminacijom jer je razlika u tretmanu (i) bila propisana zakonom; (ii) imala legitiman cilj, odnosno i između ostalog, očuvanje energetskog suvereniteta Republike; i (iii) s obzirom na njenu privremenu prirodu, bila takođe i srazmerna.

U kontekstu druge, odnosno individualne kontrole, Sud je tokom 2021. godine objavio izvestan broj presuda, kojima je dodatno konsolidovao svoju sudsку praksu u pogledu prava na pravično i nepristrasno suđenje, sa naglaskom na (i) pravu na obrazloženu sudsку odluku; (ii) pravu na raspravu i uslove kada njen izostanak rezultira povredom ustavnih prava; (iii) pravu na pristup sudu; (iv) jednakost oružja u građanskim i krivičnim postupcima; (v) načelu pravne sigurnosti; i (vi) nepostojanje doslednosti, odnosno razilaženje sudske prakse. Pored toga, Sud je dodatno razvio svoju sudsку praksu, između ostalog, i u smislu: (i) prava na privatni život; i (ii) izbornih prava. Što se tiče prava na privatnost, Sud je dodatno konsolidovao svoju sudsку praksu zasnovano i na tome što je Evropski sud za ljudska prava, između ostalog, prilikom razmatranja predmeta koji se odnosio na prava biološke majke u odnosu na dete koje je dato na usvajanje i odgovarajuće usvojiteljske porodice. S druge strane, što se tiče izbornih prava, Sud je kroz dva predmeta ocenio ustavnost dve odluke Vrhovnog suda, te proglašio iste neustavnim. Primjenjujući garancije utvrđene članom 3. Protokola br. 1 Evropske konvencije o ljudskim pravima, Sud je, između ostalog, razjasnio proceduru prijema glasova iz inostranstva i rokove u kojima se oni mogu smatrati važećim na osnovu primenljivih zakona, dodatno objasnivši ograničenja redovnih sudova u proglašavanju zakonskih odredbi neustavnim i njihovo ustavno pravo da se obrate Ustavnom судu putem incidentalne kontrole u slučaju sumnje u neustavnost određene norme. Primjenjujući iste garancije, u drugom slučaju, Sud je, između ostalog, razmotrio ustavna prava i diskriminaciju na osnovu pola, objasnivši način tumačenja kvote od 30% zastupljenosti žena u Skupštini Republike, i shodno tome dao za pravo dotičnim podnosiocima zahteva.

Treba napomenuti da su sve odluke Suda, uključujući i sažetke i relevantna saopštenja za javnost, objavljeni na sajtu Suda na dva službena jezika Republike Kosovo i na engleskom jeziku. Takođe, sve najvažnije presude i rešenja su rezimirana i objavljena u Biltenu sudske prakse Ustavnog suda, koji je takođe dostupan i na sajtu Suda.

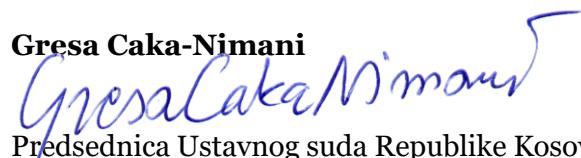
S druge strane, uporedno sa obavljenim poslom na razmatranju predmeta i donošenjem relevantnih odluka tokom izveštajne godine, Sud je preuzeo i sproveo niz aktivnosti

osmišljenih da dodatno unaprede kvalitet i efikasnost njegovog unutrašnjeg funkcionisanja i ojačaju mehanizme za unapređenu transparentnost i delotvornu komunikaciju sa javnošću. Tokom godine, na osnovu rasprave i identifikacije izazova i mogućnosti, aktivnosti preciziranih u Strateškom planu za petogodišnji period (2021–2025), ali i brojnih uporednih analiza, Sud je, između ostalog: (i) prošao kroz i organizovao obuke i tematske diskusije, i uz podršku partnera Suda, ali i u saradnji sa sestrinskim sudovima, u različitim oblastima konkretne, preventivne, apstraktne i incidentalne kontrole; (ii) dodatno unapredio mehanizme koji obezbeđuju kvalitet istraživanja i analiza u okviru Pravne jedinice; (iii) preduzeo niz strukturnih promena u cilju povećanja efikasnosti organizacionog funkcionisanja; (iv) izmenio i dopunio/izradio interne propise koji su povezani i sa delotvornim upravljanjem predmetima, ali i sa kvalitetom rada odeljanja i upravljanjem javnim finansijama; (v) dodatno unapredio sisteme informacione tehnologije; (vi) unapredio mehanizme komunikacije sa javnošću u vezi sa svojim odlučivanjem; kao i (vii) kroz različite aktivnosti, uključujući i protokolarne posete, dodatno ojačao saradnju sa sestrinskim sudovima, međunarodnim sudovima i drugim relevantnim institucijama.

Svakako je da su dostignuća Suda u protekloj godini pre svega rezultat neumornog rada njegovih sudija, ali i ustavno-pravnih savetnika, generalnog sekretara i celokupnog osoblja Suda, čija posvećenost kontinuirano doprinosi potpunom sprovođenju ustavnog mandata Ustavnog suda u skladu sa najboljim međunarodnim standardima. Pored toga, zahvalnost dugujemo i stalnim partnerima Suda, uključujući, ali ne ograničavajući se na Savet Evrope, Ambasadu Norveške, Ambasadu Francuske, Agenciju Sjedinjenih Država za međunarodni razvoj i nemački IRZ.

Za narednu godinu, Sud ostaje duboko posvećen da kroz donošenje odluka u predmetima pred sobom, ali i kroz aktivnosti koje kontinuirano unapređuju kvalitet, efikasnost, polaganje odgovornosti i transparentnost, doprinosi daljem razvoju vladavine prava u Republici Kosovo, kao konačni autoritet u Republici za tumačenje Ustava i zaštitu osnovnih prava i sloboda za sve njene građane.

Gresa Caka-Nimani


Predsednica Ustavnog suda Republike Kosovo

GODIŠNJI IZVEŠTAJ USTAVNOG SUDA ZA 2021. GODINU

Uvod

Ustavni sud Republike Kosovo (u daljem tekstu: Sud ili Ustavni sud) je konačna vlast u Republici Kosovo za tumačenje Ustava Republike Kosovo (u daljem tekstu: Ustav) i saglasnosti zakona sa Ustavom i, na osnovu Ustava, potpuno je nezavisan u vršenju svojih odgovornosti.

U toku 2021. godine, Ustavni sud je primio 235 novih zahteva, od kojih je Sud odlučio o 206 zahtevima, a uključujući i predmete koji su preneti iz prethodnih godina i odlučeni tokom 2021. godine, Sud je objavio na svom sajtu i dostavio strankama 245 odluka.

Sve odluke Ustavnog suda su objavljene u Službenom listu Republike Kosovo.

U skladu sa stavom 2. člana 115 [Organizacija Ustavnog Suda] Ustava i u saglasnosti sa stavom 3 (i) pravila 16. (Administrativne sednice) Poslovnika o radu Ustavnog suda Republike Kosovo br. 01/2018 (u daljem tekstu: Poslovnik Suda), Ustavni sud je usvojio svoj Godišnji izveštaj za 2021. godinu na administrativnoj sednici održanoj 22. i 23. marta 2022. godine.

U skladu sa stavom 2. člana 115. [Organizacija Ustavnog Suda] Ustava i u saglasnosti sa pravilom 18. (Sekretarijat) Poslovnika o radu Suda, Sekretarijat je tokom 2021. godine organizovao nesmetano odvijanje pet (5) administrativnih sednica. Na tim sednicama je doneto dvadeset šest (26) odluka.

Tokom 2021. godine, sastav Ustavnog suda Republike Kosovo je bio sledeći:

Arta Rama-Hajrizi, predsednica (do 25. juna 2021. godine);
Gresa Caka Nimani, sudija, predsednica (od 26. juna 2021. godine);
Bajram Ljatifi, zamenik predsednika;
Bekim Sejdiu, sudija (do 25. maja 2021. godine);
Selvete Gérxhaliu-Krasniqi, sudija;
Safet Hoxha, sudija;
Radomir Laban, sudija;
Remzije Istrefi-Peci, sudija;
Nexhmi Rexhepi, sudija.



**Gresa Caka-Nimani,
predsednica**



**Bajram Ljatifi,
zamenik predsednika**



**Selvete Görxhaliu-
Krasniqi,
sudija**



**Safet Hoxha,
sudija**



**Remzije Istrefi-Peci,
sudija**



**Radomir Laban,
sudija**



**Nexhmi Rexhepi,
sudija**

SEKRETARIJAT USTAVNOG SUDA

Sekretarijat Ustavnog suda Republike Kosovo je u skladu sa članom 12. Zakona br. 03/L-121 o Ustavnom sudu Republike Kosovo (u daljem tekstu: Zakon o Ustavnom sudu) i u saglasnosti sa pravilom 18. Poslovnika o radu Suda, izvršavao administrativne poslove i podržavao rad sudske poslovne jedinice.

Sekretarijatom rukovodi generalni sekretar, koji je u skladu sa stavom 4. člana 12. Zakona o Ustavnom sudu, odgovoran za organizaciju i upravljanje Sekretarijatom. Organizaciona struktura Sekretarijata se sastoji od:

- Kancelarije generalnog sekretara;
- Departmana administracije i ljudskih resursa (DALJR);
- Departmana za registraciju predmeta, statistiku i arhivu (DRPSA);
- Departmana za profesionalnu podršku (DPP);
- Departmana za budžet i finansije (DBF);
- Kancelarije za komunikaciju i informisanje (KKI);
- Jedinice za unutrašnju reviziju (JUR);
- Jedinice za nabavke (JN); i
- Jedinice za informacionu i komunikacionu tehnologiju i multimedije (JIKTM).

U ostvarivanju ciljeva iz Strateškog plana Ustavnog suda za period 2021-2025 (u daljem tekstu: Strateški plan Suda 2021-2025), zbog ograničavanja usled pandemije Covid-19, od **104** aktivnosti za koje je bilo predviđeno da budu sprovedene tokom 2021. godine, **44** od njih je uspešno realizovano ili **42,31%**.

Funkcionisanje Pravne jedinice (PJ), sastavljene od ustavno-pravnih savetnika i drugog pravnog osoblja, kao i njena struktura i organizacija, definisani su Pravilnikom o Pravnoj jedinici br. 03/2019 (u daljem tekstu: Pravilnik o Pravnoj jedinici). Ustavno-pravni službenici podržavaju profesionalni rad sudske poslovne jedinice.

Sekretarijat Suda je tokom 2021. godine ostvario sledeće ciljeve:

- Sprovodenje Strateškog plana Suda 2021-2025;
- Izrada Srednjoročnog okvira troškova za period 2022-2024; i
- Izrada registra rizika za 2021. godinu.

Tokom protekle godine, Sekretarijat Suda je takođe objavio i:

- Godišnji izveštaj o radu za 2020. godinu;
- Godišnji izveštaj o medijima za 2021. godinu;
- Informativni bilten br. 11 (jul-decembar 2020. godine);
- Informativni bilten br. 12 (januar-jun 2021. godine);
- Strateški plan Ustavnog suda za period 2021-2025; i
- Bilten sudske prakse za 2020. godinu.

PRAVNA JEDINICA

PRAVNA JEDINICA

Pravna jedinica je posebna organizaciona struktura Ustavnog suda, obrazovana na osnovu Zakona o Ustavnom суду, Poslovnika o radu Suda, kao i Pravilnika o Pravnoj jedinici. Pravna jedinica odgovara direktno predsedniku/ci i sudijama Suda.

Primarna uloga Pravne jedinice je da pruža profesionalnu podršku sudijama Suda, na taj način što sprovodi pravna istraživanja i analize i pruža pomoć u izradi preliminarnih izveštaja, odluka, kao i svog drugog pravnog materijala koji je neophodan za rad Suda. U tom smislu, Pravna jedinica je odgovorna za pružanje pomoći Sudu radi osiguranja visokog kvaliteta odlučivanja i doslednosti sudske prakse. Za te potrebe, Pravna jedinica, između ostalog, vrši iscrpna pravna istraživanja na nivou (i) nacionalnog prava; (ii) regionalnog i međunarodnog ustavnog prava; (iii) međunarodnog i uporednog prava; (iv) mišljenja, preporuka i dobrih praksi objavljenih pod okriljem Saveta Evrope i Venecijanske komisije; (v) sudske prakse Evropskog suda za ljudska prava i Evropskog suda pravde; i, po potrebi, i (vi) drugih međunarodnih sudova. Takođe, Pravna jedinica (vii) priprema različite materijale za diskusiju i odlučivanje na administrativnim sednicama Suda, kao i profesionalnim sednicama koje se održavaju sa sudijama i savetnicima Suda.

Ostale važne funkcije Pravne jedinice su: (i) sastanci sa strankama i pružanje pomoći Sekretarijatu kod prijema zahteva i dodatnih dokumenata; (ii) filtriranje svih novih zahteva dostavljenih Sudu i izrada početnog izveštaja o filtriranju u vezi sa zahtevima koje su podnele stranke; (iii) identifikacija zahteva sa privremenom merom i drugih urgencija koje zahtev može predstavljati u zavisnosti od prirode slučaja; i (iv) održavanje i ažuriranje baza podataka kao što su: baza podataka o vrsti zahteva i iznetim navodima; baza podataka o izvršenju odluka Suda; kao i baza podataka o praćenju statusa svakog slučaja od pokretanja pa do njegovog objavlјivanja. Sve odluke Suda klasifikuju se prema sistemu filtriranja od strane Pravne jedinice pre objavlјivanja na veb stranici Suda prema unapred definisanim kriterijumima, radi pružanja mogućnosti lakšeg naučnog, profesionalnog i akademskog pretraživanja svim građanima Republike Kosovo i pravnoj zajednici koja pristupa odlukama preko njegove veb stranice.

Pravna jedinica se sastoji od: glavnog ustavno pravnog savetnika; pravnog konsultanta; zamenika glavnog ustavno pravnog savetnika; viših ustavno pravnih savetnika; ustavno pravnih savetnika i višeg savetnika za upravljanje zahtevima. Pravna jedinica se trenutno sastoji od 16 članova i njome rukovodi i vrši nadgledanje glavnog ustavno pravnog savetnika, kome pomažu dva zamenika glavnog ustavno pravnog savetnika. Troje poslednje pomenutih, kao i pravnog konsultanta, biraju sudske prakse iz redova viših ustavno pravnih savetnika na period od tri (3) godine. Glavni ustavno pravni savetnik, između ostalog, pomaže i savetuje Sud u obavljanju njegovih funkcija: pruža podršku svim članovima Pravne jedinice u obavljanju njihovih poslova, nadgleda organizaciju, aktivnost i učinak članova Pravne jedinice, kao i nadgleda izradu preliminarnih izveštaja i obavljanje drugih poslova. Uloga pravnog konsultanta je da savetuje Sud i obaveštava ga o različitim pitanjima vezanim za sudske prakse samog Suda i novu praksu Evropskog suda za ljudska prava (u daljem tekstu: ESLJP), radi obezbeđivanja doslednosti sudske prakse. U koordinaciji sa glavnim ustavno pravnim savetnikom, pravni konsultant pomaže i predlaže odgovarajuće preporuke u cilju da se osiguraju visok kvalitet odlučivanja i doslednost sudske prakse Suda.

Članovi Pravne jedinice imaju posebne uloge kreirane za potrebe Suda. Oni imaju status zaposlenog na neodređeno vreme, a specifični uslovi rada i tačni opisi njihovih radnih zadataka utvrđeni su Zakonom o Ustavnom суду, Poslovnikom o radu Suda i Pravilnikom o Pravnoj jedinici. Što se tiče saveta koje daju, oni su nezavisni i slobodni da izraze svoje profesionalno mišljenje o svakom zahtevu na kojem rade.

Pravna jedinica održava redovne sastanke u vezi sa organizacijom svog rada, uključujući, ali ne ograničavajući se na: (i) praćenje statusa predmeta; (ii) diskusiju o raznim ustavno-pravnim pitanjima; (iii) predlaganje internih akata Suda; kao i (iv) diskusiju o sudskoj praksi samog Suda i ESLJP-a. Važan faktor u obezbeđivanju efikasnog pravnog odlučivanja i unapređenju kvaliteta izrade izveštaja i odluka, predstavlja obuka profesionalnih savetnika Suda u oblasti ustavnog i međunarodnog prava i ljudskih prava. U okviru aktivnosti Suda, članovi Pravne jedinice su tokom cele godine učestvovali u profesionalnim radionicama. Kompletna lista aktivnosti pravnih savetnika može se videti u odeljku ovog izveštaja – Aktivnosti Suda.

Tokom 2021. godine, uprkos vanrednim poteškoćama koje su se javile usled pandemije COVID-19, Pravna jedinica je uspela da obavi sve svoje zadatke u pravcu pružanja podrške sudijama u razmatranju slučajeva koji su podneti Sudu. Uprkos ovim poteškoćama, rad se odvijao nesmetano, gde se u jednom delu godine obavljao na taj način što je posao organizovan kroz dežurstva u kancelariji i putem online platforme – u zavisnosti od preporuka koje su davali stručnjaci za javno zdravlje. Tokom ove godine obrađen je veliki broj predmeta u kojima je Pravna jedinica pružala kontinuirani doprinos u procesu analize slučajeva, pripremi pravnih istraživanja i izradi odluka, na osnovu odlučivanja sudija Suda.

Pravna jedinica ostaje posvećena unapređenju svog profesionalizma kroz sprovođenje različitih projekata koje pružaju i omogućavaju strateški partneri Suda. Sud je konstantno i tokom cele godine otvoren za održavanje sastanaka sa studentima ili učenicima osnovnih i srednjih škola, čak i u online formatu, sa ciljem da se sva zainteresovana lica informišu o radu Suda, njegovoj ulozi utvrđenoj Ustavom i zahtevima koji mu se podnose.

DEPARTMAN ZA ADMINISTRACIJU I LJUDSKE RESURSE

DEPARTMAN ZA ADMINISTRACIJU I LJUDSKE RESURSE

I. Ljudski resursi i podizanje kapaciteta

Tokom 2021. godine, Departman za administraciju i ljudske resurse (u daljem tekstu: DALJR) je radi sprovođenja plana rada, podržavao nesmetano odvijanje posla Sekretarijata u skladu sa njegovim mandatom.

Tokom ovog perioda, u skladu sa podacima osoblja, preduzete su sledeće aktivnosti:

- Organizovanje jednog (1) eksternog konkursa za popunjavanje dva (2) radna mesta: viši ustavno pravni savetnik, izabrane kandidatkinje su počele sa radom 1. oktobra 2021. godine;
- Organizovanje četiri (4) postupka unapređenja putem internih konkursa za popunjavanje radnih mesta: jednog (1) menadžera kancelarije u Kabinetu predsednice, jednog (1) menadžera za koordinaciju posla u DRPSA; jedan (1) menadžera za koordinaciju u Kancelariji generalnog sekretara i dva (2) specijalista za jezičke usluge;
- Povodom izvršenja odluke sa administrativne sednice, povećani su koeficijenti i dodaci za pet (5) radnih mesta: službenik za obaveze, službenik za logistiku, službenik za arhivu, službenik u DRPSA (bivši recepcioner) i vozač predsednice;
- Sedam (7) službenika Suda je tokom 2021. godine navršilo deset (10) godina neprekidnog rada u Sudu i isti su nagrađeni jubilarnom platom;
- Pripremane su i dostavljane potvrde kao dokaz o zaposlenju na zahtev službenika. Redovno je evidentirano prisustvo osoblja i ažurirana evidencija o godišnjim odmorima i bolovanjima;
- Kada su u pitanju posebni odmori, tri (3) službenika Suda su koristila posebne odmore, odnosno jedan (1) viši savetnik je koristio neplaćeno odsustvo, jedna (1) službenica se nalazi na roditeljskom odsustvu uz naknadu 70% plate, a jedna (1) službenica imenovana na javnu funkciju je nastavila da koristi pravo na dogovorenou suspenziju radnog odnosa;
- Kada je u pitanju sprovođenje Strateškog plana, održane su dve radionice: Četvrta i završna radionica za 2020. godinu zajedno sa registrom rizika, kao i Prva radionica za 2021. godinu u vezi sa aktivnostima koje su sprovedene za period april-septembar 2021. godine;
- Na kraju ovog perioda počeo je proces godišnje procene rezultata rada za celokupno osoblje Suda;
- Izvršeno je ažuriranje evidencije o godišnjim odmorima za sve zaposlene i prosleđena obaveštenja o korišćenju preostalih dana godišnjeg odmora i mogućnosti prenošenja 12 dana u narednu godinu, u skladu sa važećim zakonskim odredbama;
- U okviru izmena na platnom spisku i statističkih podataka tokom 2021. godine, imali smo:
 - četiri (4) nova zaposlena;
 - četiri (4) nova radna mesta;
 - pet (5) izmena koeficijenata;

- jedno (1) roditeljsko odsustvo; i
- jedno (1) neplaćeno odsustvo.
- Što se tiče upravljanja ljudskim resursima, u toku godine je došlo do sledećih izmena:
 - jedna (1) ostavka na položaj sudske poslovne poslovne funkcije;
 - jedan (1) završetak mandata na položaju predsednice/sudske poslovne poslovne funkcije; i
 - jedan (1) službenik je prevremeno penzionisan.

Od ukupnog broja od sedamdeset (70) radnika koji je dozvoljen budžetom za 2021. godinu, na kraju ovog perioda, ukupan broj zaposlenih na platnom spisku za mesec decembar 2021. godine, iznosio je šezdeset devet (69) zaposlenih, od kojih:

Broj zaposlenih prema polu:

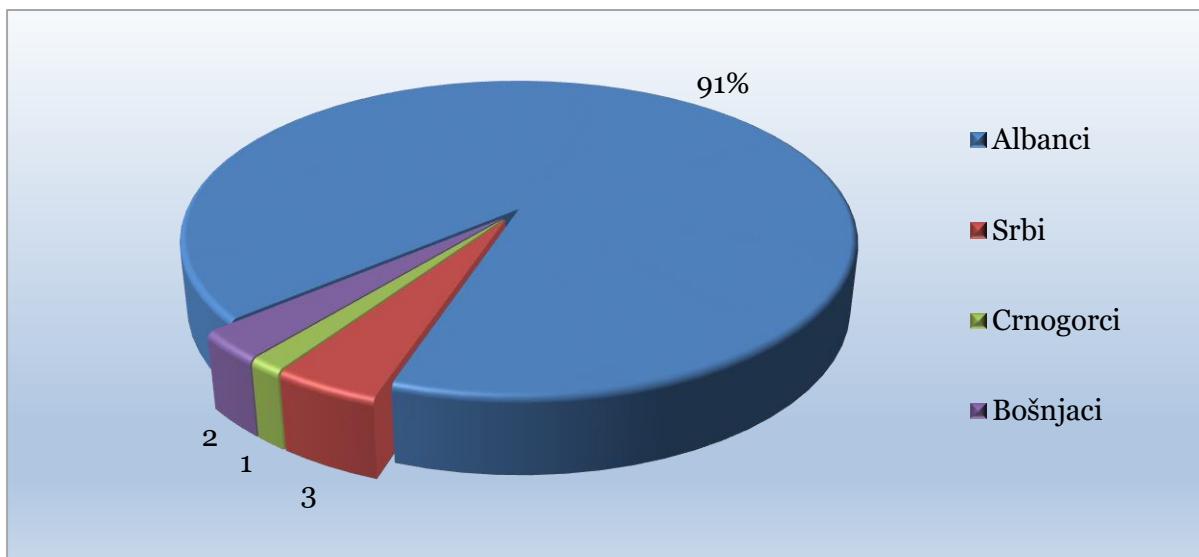
- 34 ili 49,28% zaposlenih muškog pola; i
- 35 ili 50,72% zaposlenih ženskog pola.

Broj zaposlenih prema nacionalnoj pripadnosti:

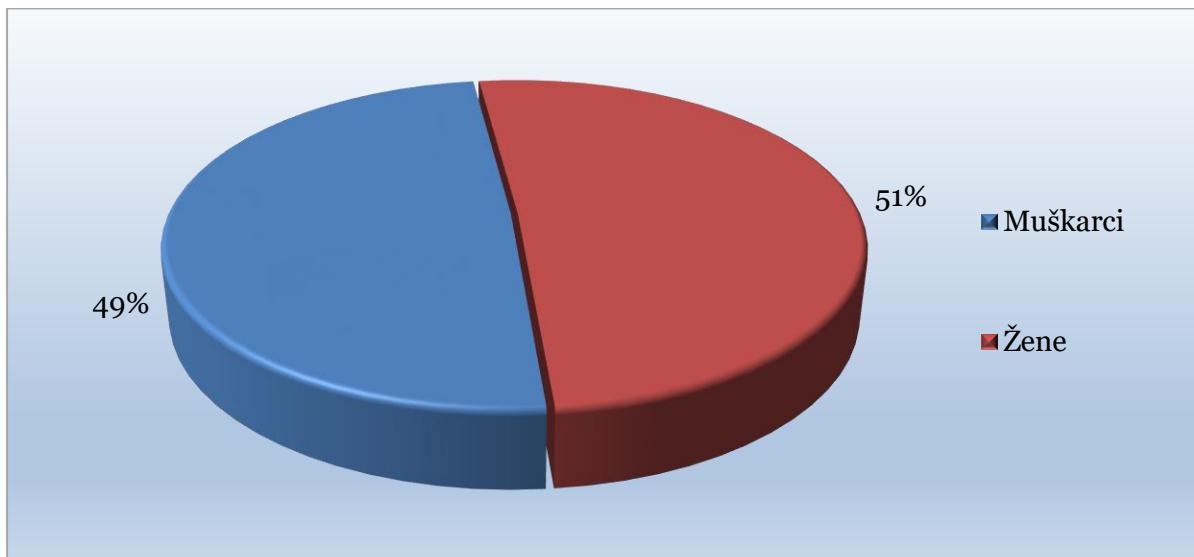
- 63 ili 91,3% su Albanci;
- 3 ili 4,35% su Srbi;
- 2 ili 2,09% su Bošnjaci; i
- 1 ili 1,45% Crnogorac.

Ovaj broj obuhvata i dva bivša predsednika Suda, kao i četiri službenika koja su imenovana u skladu sa važećim zakonom.

Slika br. 1: Broj zaposlenih prema nacionalnoj pripadnosti:



Slika br. 2: Broj zaposlenih prema polu:



II. Izgradnja kapaciteta (obuke i razvoj karijere)

Tokom 2021. godine, DALJR je izradio plan za podizanje kapaciteta za ustavno administrativno osoblje, zasnovano na identifikaciji potreba službenika iz individualnih planova obuke i kontinuirano su ažurirane i evidentirane sve aktivnosti osoblja tokom ove godine.

U 2021. godini, kao posledica pandemijske situacije sa Covid-19, onemogućeno je potpuno ostvarivanje plana obuka. Realizovane aktivnosti su kombinovane u dve forme, virtualno i uz fizičko prisustvo. Ukupno je realizovano 49 aktivnosti, i to:

- tri (3) zvanične posete;
 - tri (3) radionice u vezi sa Strateškim planom;
 - dve (2) orijentacione radionice za nove zaposlene;
 - dve (2) letnje škole;
 - šest (6) konferencija;
 - dva (2) foruma i vebinera;
 - dva (2) okrugla stola;
 - dve (2) profesionalne i informativne sednice; i
 - dvadeset sedam (27) profesionalnih obuka.
-
- Dana 15. januara 2021. godine, održana je “Online prezentacija” za glavnog finansijskog službenika, službenika za prijem robe i službenika za obaveze, kojoj su prisustvovala tri (3) učesnika;
 - Dana 21. januara 2021. godine, održana je obuka u modulu “Pregled i izveštavanje”, u organizaciji Trezora Kosova, u kojoj je učestvovao jedan (1) učesnik;
 - Dana 2-3. februara 2021. godine, putem online platforme, održana je obuka “Upoznavanje sa organizacijom u javnoj upravi”, u organizaciji Kosovskog instituta za javnu upravu (u daljem tekstu: KIJU), u kojoj je učestvovao jedan (1) učesnik;
 - Dana 2. februara 2021. godine, u objektu Suda održana je “Orijentaciona radionica za nove zaposlene u Ustavnom sudu”, kojoj je prisustvovalo sedam (7) učesnika;

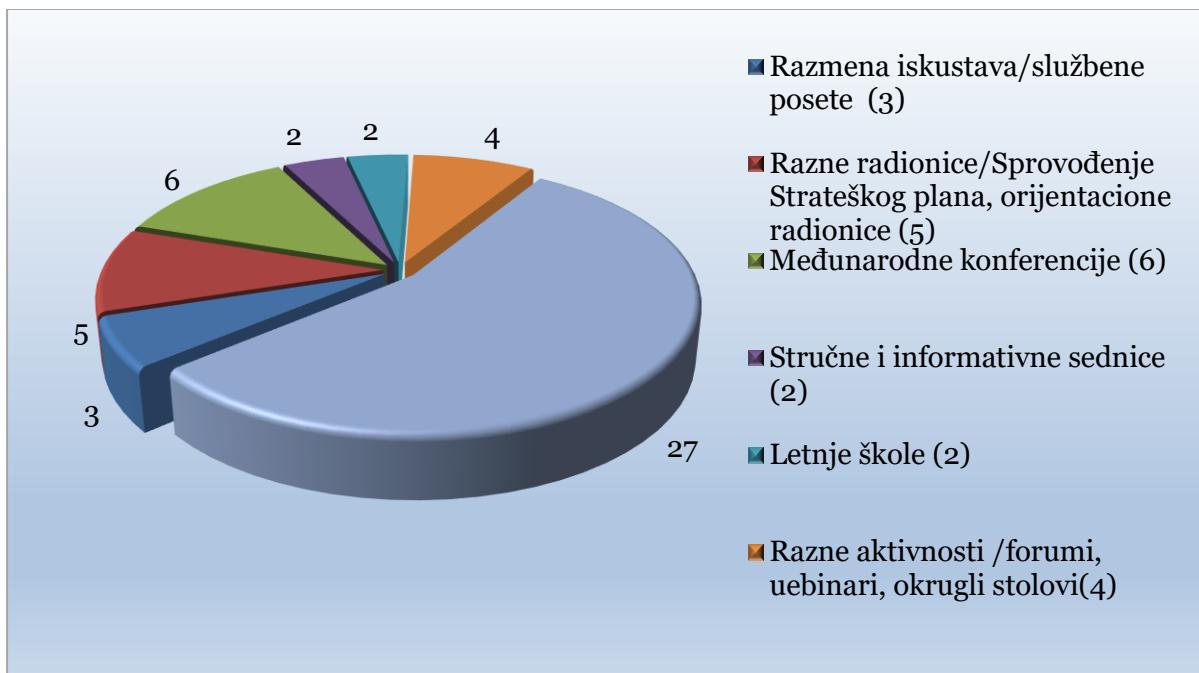
- Dana 3. februara 2021. godine, u online formi je održana obuka na temu “Osiguranje kvaliteta u IR”, u organizaciji JCH/IR, u kojoj je učestvovao jedan (1) učesnik;
- Dana 4. februara 2021. godine, u objektu Suda je održana “Poslednja radionica u vezi sa Akcionim planom za Strateški plan 2018-2020”, kojoj je prisustvovalo (5) učesnika;
- Dana 9. februara 2021. godine, putem online platforme, organizovana je radionica “Razvoj Strateškog plana 2021-2025 Ustavnog suda zajedno sa Akcionim planom”, kojoj je prisustvovalo dvadeset devet (29) učesnika;
- Dana 10-11. februara 2021. godine, putem online platforme održana je obuka na temu “Osposobljavanje za izradu strategija i njihovo praćenje i procenu”, u organizaciji KIJU, u kojoj je učestvovalo tri (3) učesnika;
- Dana 19. februara 2021. godine, održan je vebiner na temu “Imovinska prava ”, podržan od Saveta Evrope, kome je prisustvovalo trinaest (13) učesnika;
- Dana 23. februara 2021. godine, u online formi je održana “Informativna sesija o standardima izveštavanja i upravljanju rizicima” kojoj je prisustvovao jedan (1) učesnik;
- Dana 23-24. februara 2021. godine, putem online platforme je održana obuka “Liderstvo i upravljanje u javnoj upravi” u organizaciji KIJU, u kojoj je učestvovalo pet (5) učesnika;
- Dana 25-26. februara 2021, putem online platforme je održana obuka “Pravo na informisanje i javna uprava” u organizaciji Kosovskog instituta za javnu upravu (KIJU), u kojoj je učestvovao jedan (1) učesnik;
- Dana 8-9. marta 2021. godine, putem online platforme održana je obuka “Model standardnog izračunavanja troškova” u organizaciji KIJU u kojoj je učestovao jedan (1) učesnik;
- Dana 16-17. marta 2021. godine, putem online platforme je održana obuka “Liderstvo i upravljanje u javnoj upravi” u organizaciji KIJU u kojoj su učestvovala dva (2) učesnika;
- Dana 30-31. marta 2021. godine, putem online platforme je održana obuka “Upoznavanje sa organizacijom i donošenjem odluka u javnoj upravi”, u organizaciji KIJU, u kojoj je učestvovao jedan (1) učesnik.
- Od 7. aprila do 12. maja 2021. godine, putem online platforme, održana je obuka na temu "Obuka MaTra o vladavini prava u javnim finansijama & Nabavci ", u organizaciji Netherlands Helsinki Committee, u kojoj je učestvovao jedan (1) učesnik;
- Dana 19-21. aprila 2021. godine, u Cacttusu, Priština, održana je obuka na temu "Sposobnost ljudskih resursa - modul za obuku", u organizaciji Hoja Consulting, kojoj je prisustvovao jedan (1) učesnik;
- Dana 22-23. aprila 2021. godine, putem online platforme, praćena je obuka na temu "Upravljanje stresom" u organizaciji KIJU, kojoj su prisustvovala tri (3) učesnika;
- Dana 6. maja 2021, putem online platforme, održana je Konferencija na temu “Približavanje Evropskog suda za ljudska prava nosiocima prava”, podržana od strane Saveta Evrope, kojoj je prisustvovalo dvadeset tri (23) učesnika;

- Dana 11. maja 2021. godine, putem online platforme, održana je obuka "Upravljanje vremenom i delegiranje odgovornosti", u organizaciji KIJU, u kojoj je učestvovao jedan (1) učesnik;
- Dana 20. maja 2021. godine, putem online platforme, održana je obuka na temu "Rešavanje problema i upravljačko odlučivanje", u organizaciji KIJU, kojoj je prisustvovao jedan (1) učesnik;
- Dana 26-27. maja 2021. godine, u objektu KIJU, održana je obuka na temu "Upravljanje ugovorima putem e-nabavke", u kojoj su učestvovala tri (3) učesnika;
- Dana 28. maja 2021. godine, putem online platforme, održana je obuka na temu "Elektronski sistem za upravljanje zahtevima", u organizaciji KIJU, u kojoj su učestvovala dva (2) učesnika;
- Dana 27-28. maja 2021, realizovana je poseta delegacije Ustavnog suda Republike Albanije Ustavnom sudu Republike Kosovo, u organizaciji dva dotična suda, u kojoj je bilo deset (10) učesnika delegacije iz Ustavnog suda Albanije;
- Dana 1-2. juna 2021. godine, u objektu KIJU, održana je obuka na temu "Program javnih investicija (PJI) i sistem za razvoj i upravljanje budžetom (SRUB)", u organizaciji KIJU u saradnji sa Ministarstvom finansija, rada i transfera (MFRT), kojoj su prisustvovala četiri (4) učesnika;
- Dana 8-10. jula 2021, u Sarandi je održana "Radionica osoblja Ustavnog suda o sprovođenju Strateškog dokumenta i njegovog akcionog plana", u organizaciji Ustavnog suda Albanije, kojoj su prisustvovala dva (2) učesnika iz Ustavnog suda Kosova;
- Dana 23. jula 2021. godine, u okviru završetka projekta za "Search Server" i "E-library", podržanog od strane Saveta Evrope, održana je obuka o korišćenju platforme "ProQuest E-book" od strane implementacione kompanije "ProQuest Training and Consulting", u kojoj je učestvovalo osam (8) učesnika;
- Od 29. avgusta do 1. septembra 2021. godine, na Bledu u Sloveniji, održana je konferencija na temu: "Strateški forum Bled i Strateški forum mladih Bled ", u organizaciji CEP i MSP, kojoj je prisustvovao jedan (1) učesnik;
- Dana 3-4. septembra 2021. godine, u Prištini je održan 8. Regionalni forum o vladavini prava za Zapadnu Evropu", u organizaciji The Aire Centre, Civil Rights Defenders, kome su prisustvovala tri (3) učesnika;
- Dana 7-8. septembra 2021. godine, putem online platforme, održana je 9. letnja škola, u organizaciji Ustavnog suda Turske, na kojoj su učestvovala tri (3) učesnika;
- Dana 9. septembra 2021. godine, u Prištini je održana obuka na temu "Praktična primena Zakona o pristupu javnim dokumentima", u organizaciji Agencije za informisanje i privatnost u saradnji sa GIZ-om, kojoj je prisustvovao jedan (1) učesnik;
- Dana 15-16. septembra 2021. godine, u Tirani je održana letnja škola na temu "5. letnji univerzitet na Balkanu 2021: Kriza vladavine prava na Balkanu i EU ", u organizaciji Univerziteta u Tirani, u kojoj je učestvovao jedan (1) učesnik;
- Dana 16. septembra 2021. godine, u Prištini je održana obuka na temu "Praktična primena Zakona o zaštiti ličnih podataka", u organizaciji Agencije za informisanje i privatnost u saradnji sa GIZ-om, u kojoj je učestvovao jedan (1) učesnik iz Ustavnog suda;

- Od 29. septembra - 1. oktobra 2021. godine, u Valoni je održan okrugli sto na temu: "Sudska praksa u oceni sporova nadležnosti između vlasti, kao i između centralne vlasti i lokalne uprave" u organizaciji Ustavnog suda Albanije u saradnji sa Ustavnim sudom Kosova, kome je prisustvovalo dvanaest (12) učesnika iz Ustavnog suda Kosova;
- Dana 29-30. septembra 2021. godine, u objektu KIJU je održana obuka na temu "Upravljanje ugovorima putem e-nabavke", u organizaciji KIJU, kojoj je prisustvovalo četiri (4) učesnika.
- Dana 15. oktobra 2021. godine, održana je "Orijentaciona radionica za nove zaposlene" u objektu Suda, kojoj je prisustvovalo deset (10) učesnika;
- Dana 19. oktobra 2021. godine, putem ZOOM platforme, organizovana je "Uvodna obuka o korišćenju tri elektronske platforme u sklopu platforme Search Engine", u kojoj je učestvovalo šest (6) učesnika;
- Dana 27. oktobra 2021. godine, organizovana je profesionalna sesija na temu "Razmatranje zahteva za privremene mere", u Hotelu Emerald u Prištini, na kojoj je učestvovalo dvadeset četiri (24) učesnika;
- Dana 2. novembra 2021. godine, održana je "Prva radionica o planu za sprovođenje Strateškog plana 2021-2025, za 2021. godine" u Sudu, kojoj je prisustvovalo deset (10) učesnika;
- Dana 11. novembra 2021. godine, u objektu KIJU održana je obuka na temu "Strateško planiranje, pokazatelji učinka, administrativna uputstva u oblasti budžetskog planiranja i budžetskih izmena: Priprema predloga budžeta i zahteva za budžetska izdvajanja za fiskalnu godinu na osnovu ZUJF" u organizaciji KIJU, u kojoj su učestvovala dva (2) učesnika;
- Dana 12. novembra 2021. godine, održana je Međunarodna konferencija na temu "Neotuđiva prava i tradicije konstitucionalizma" u organizaciji Kellogg instituta za međunarodne studije Univerziteta Notre Dame, u SAD, kojoj su prisustvovala dva (2) učesnika iz Suda;
- Dana 16-17. novembra 2021. godine, u objektu KIJU održana je obuka na temu "Izvršenje budžeta i prijavljivanje troškova" u organizaciji KIJU, u kojoj je učestvovao jedan (1) učesnik;
- Dana 18-19. novembra 2021. godine u objektu KIJU održana je obuka na temu "Etika i integritet u javnoj upravi" u organizaciji KIJU, u kojoj su učestvovala četiri (4) učesnika;
- Dana 23. novembra 2021. godine, održana je "Konferencija o kibernetičkoj sigurnosti", u organizaciji Američke ambasade, u Hotelu Emerald u Prištini, kojoj je prisustvovalo dva (2) učesnika iz Suda;
- Dana 24. novembra 2021. godine, održan je okrugli sto na temu "Žene u privrednom pravosuđu" u organizaciji Američke privredne komore i USAID-a, u Hotelu International Priština, kojem je prisustvovao jedan (1) učesnik;
- Dana 1. decembra 2021. godine, održana je online obuka na temu "HUDOC", u organizaciji Saveta Evrope, putem ZOOM platforme, u kojoj je učestvovalo petnaest (15) učesnika iz Suda;

- Dana 7. decembra 2021. godine, u Skoplju je organizovan je zajednički sastanak između Ustavnog suda Kosova i Ustavnog suda Severne Makedonije, kojem je prisustvovalo dvanaest (12) učesnika;
- Dana 10. decembra 2021. godine, u Prištini je organizovana Konferencija na temu “Odugovlačenje sudskih postupaka, povreda prava na suđenje u razumnom roku” održana u Hotelu Sirius, kojoj je prisustvovao jedan (1) učesnik;
- Dana 13-15. decembra 2021. godine, u Tirani je održana Međunarodna konferencija na temu “Pitanje prisilno i nevoljno nestalih lica” u organizaciji OEBS-a u saradnji sa Centrom za pravdu i transformaciju na Univerzitetu u Tirani, kojoj je prisustvovao jedan (1) učesnik;
- Dana 16. decembra 2021. godine, u Prištini je održana obuka na temu “Adresiranje rodne diskriminacije na radnom mestu – Sprovodenje politike protiv seksualnog uznemiravanja u organima javne uprave” koju je organizovao KIJU u saradnji sa UN Women, u Vili Grmija, kojoj je prisustvovao jedan (1) učesnik.

Slika br. 3: Učešće osoblja Ustavnog suda u studijskim posetama, konferencijama, radionicama, letnjim školama, obukama i kursevima stranih jezika na Kosovu i u inostranstvu:



III. Administrativna i logistička podrška

- DALJR je osigurao pružanje administrativnih i drugih usluga koje pomažu u obavljanju i povećanju efikasnosti u radu za sve zaposlene u Sudu;
- Organizovan je i osiguran prijem i raspodela inventara za nove radnike, a svi zaposleni u Sudu su opremljeni neophodnim informaciono-tehnološkim uređajima (IT);
- Obavljena je redovna registracija, održavanje i servisiranje vozila Suda i sastavljeni posebni izveštaji o potrošnji goriva;

- Vršena je kontrola ulaza-izlaza potrošnog materijala i IT uređaja, kao i njihova registracija u sistemu za upravljanje informacijama E-imovine;
- Nakon nabavke potrošnog materijala i IT uređaja, kao i usluga za potrebe poslovanja Suda, izvršena je registracija 225 faktura u Free Balance sistemu;
- Sastavljeni su posebni izveštaji u vezi sa zaduživanjem ili oduživanjem sredstava za rad za zaposlene Suda; i
- Sastavljen je niz dopisa upućenih raznim institucijama u vezi sa izvršenjem različitih administrativnih zahteva i pružanjem usluga za potrebe Suda.

IV. Biblioteka Suda

U oblasti biblioteke, obavljene su sledeće aktivnosti, odnosno primljena je i registrovana sledeća literatura:

- Produceno je godišnje članstvo Suda kod Asocijacije elektronskih biblioteka Kosova (AEBK) preko koje se pruža pristup sledećim elektronskim izvorima: (i) Cambridge Journals Online, (ii) Edward Elgar Publishing, (iii) IMF- International Monetary Fund, (iv) Open Edition Journals i (v) ASTM- Compass;
- Producena je godišnja pretplata Suda na elektronske izvore Univerzitetskog lista Oksforda, kojima se pruža pristup sledećim elektronskim izvorima: (i) Max Planck Encyclopedia of International Law, (ii) ORIL - International Human Rights Law, (iii) ORIL - International Law in European Courts i (iv) Oxford Constitutions of the World;
- Međunarodna koalicija bibliotečkih konzorcijuma omogućila je besplatan pristup dugo listi elektronskih izvora, uglavnom iz akademske oblasti, tokom perioda COVID-19;
- Uz podršku Saveta Evrope, uspešno je završena implementacija projekta za “**Search Server**” i **E-knjžaru** Suda. Ovim projektom je kreirana interna platforma u koju su zajedno integrisani:
 - Sve objavljene odluke Suda, zakoni i drugi pravni dokumenti;
 - Elektronski katalog knjiga Suda “**Koha Library**”, koji je ujedno ažuriran na najnoviju verziju, i
 - Baza podataka “HUDOC” Evropskog suda za ljudska prava.
- Uz pomoć projekta E-library koji je podržao Savet Evrope, primljeno je 28 elektronskih knjiga namenjenih Ustavnom sudu, putem [ProQuest Ebook Central](#) platforme, koja omogućava online čitanje, preuzimanje i štampanje pojedinih materijala.
- Pripremljen je zbirni izveštaj o uslugama Biblioteke, sa naglaskom na elektronske izvore i baze podataka kataloga Biblioteke;
- Pripremljen je nacrt Pravilnika o izmenama i dopunama Pravilnika o Biblioteci iz 2013. godine;
- Sudije i osoblje Suda su usluženi fizičkom i elektronskom literaturom, na njihov zahtev, a takođe preuzeti su i članci iz pravne oblasti prema njihovoј važnosti;
- Što se tiče novih naslova, tokom ovog perioda, Biblioteka Suda je primila i registrovala sledeće naslove:

- ICL Journal: Vienna Journal on International Constitutional Law, 2021, volume 14;
- Crnogorski genocid nad albanskim narodom (1912-1913);
- Les Cahiers Du Conseil Constitutionnel Titre volume 3 2019-2020;
- Commission de Venise - Lettre d'information FR 1/2021;
- Democracy, Peace and the UN- bringing Kant to the east river, od Bekima Sejdiua;
- ICL Journal: Vienna Journal on International Constitutional Law, 2021, volume 15;
- “Unapređenje zaštite evropskih standarda ljudskih prava od strane Ustavnog suda” koja obuhvata 4 publikacije, na tri jezika:
 - (i) “Kleveta i zaštita ugleda-priručnik o glavnim predmetima Evropskog suda za ljudska prava” od Fluture Kusari;
 - (ii) “Pravo na slobodu izražavanja-priručnik o glavnim predmetima Evropskog suda za ljudska prava” od Fluture Kusari;
 - (iii) “Razumno trajanje postupka: Sažetak sudske prakse Evropskog suda za ljudska prava” od Marie Filatove;
 - (iv) “Doktrine i metodologija tumačenja Evropske konvencije o ljudskim pravima od strane Evropskog suda za ljudska prava” od Jeremy McBride;
- ICL Journal: Vienna Journal on International Constitutional Law, volume 15 issue 2 i issue 3 autora Christoph Bezemek, Harald Eberhard i Claudia Fuchs;
- Nezavisnost i nepristrasnost pravosuđa (Osvrt na relevantnu sudsку praksu Evropskog suda za ljudska prava) donacija od Civil Rights Defenders;
- Primljena su i registrovana izdanja Kancelarije za publikacije Službenog lista u tri primerka, i to:
 - Službeni list br. 07/2020, za decembar 2020. godine;
 - Službeni list br. 01/2021, za januar 2021. godine; i
 - Službeni list br. 03/2021, za avgust 2021. godine.



DEPARTMAN ZA REGISTROVANJE PREDMETA, STATISTIKU I ARHIVU

DEPARTMAN ZA REGISTROVANJE PREDMETA, STATISTIKU I ARHIVU

Status predmeta

Tokom 2021. godine, Sud je imao u radu ukupno 421 zahtev/predmet, od kojih je 235 primljeno 2021. godine, a 186 predmeta preneto iz prethodnih godina:

- 1 zahtev iz 2018. godine je rešen;
- 53 zahteva iz 2019. godine je preneto, od kojih je 52 predmeta rešeno, a 1 se nalazi u postupku;
- 132 zahteva iz 2020. godine je preneto, od kojih je 122 predmeta rešeno, a 10 zahteva je u postupku; i
- 235 zahteva je primljeno 2021. godine, od kojih je 101 predmet rešen, a 134 zahteva su u postupku.

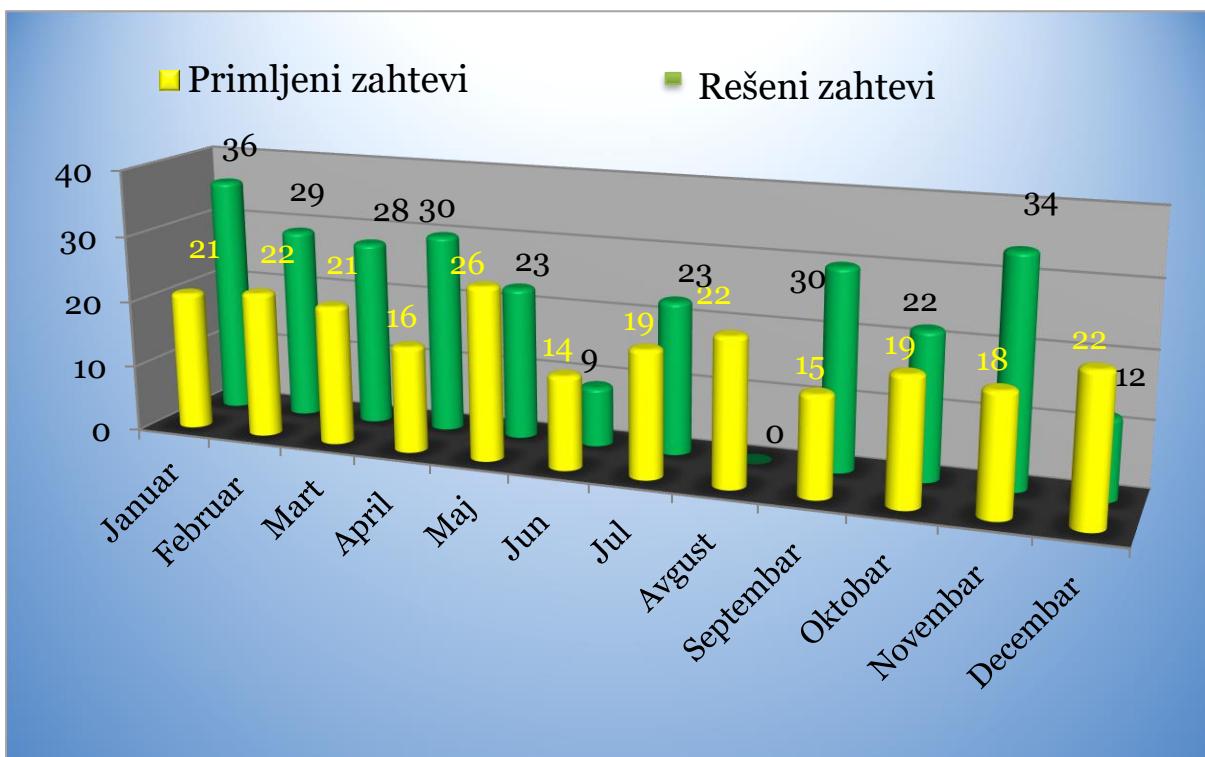
U ovom periodu je rešeno 276 ili 65,56% zahteva. Shodno tome, ove godine je rešeno 70 zahteva više nego prošle godine.

Takođe, tokom ovog perioda, 245 odluka je objavljeno na sajtu Suda i poslato strankama, dok se još 4 donete odluke nalaze u procesu pripreme.

S druge strane, tokom ovog perioda prosečno su primana po 19,5 zahteva mesečno, a rešavana po 23.

Mesečna dinamika primljenih i rešenih zahteva je sledeća:

Grafikon br. 1: Dinamika zahteva po mesecima (1. januar – 31. decembar 2021. godine)



Podnošenje zahteva

Nadležnost i strane koje su ovlašćene za podnošenje zahteva Ustavnom суду utvrđeni su Ustavom i Zakonom o Ustavnom суду.

Departman za registrovanje predmeta, statistiku i arhivu (u daljem tekstu: DRPSA) je tokom 2021. godine primio 235 novih zahteva.

Struktura zahteva koji su podneti u toku 2021. godine je sledeća:

- 203 zahteva su bila individualni zahtevi (od fizičkih lica), ili 86,4%, i
- 32 zahteva su podneli javni organi (pravna lica), ili 13,6%.

Raspodela zahteva

U skladu sa članom 22. (Procesuiranje podnesaka) Zakona o Ustavnom суду, DRPSA je obradio sve podnete zahteve na osnovu člana 113. [Jurisdikcija i Ovlašćene Strane] Ustava.

Raspodela zahteva/predmeta sudijama izvestiocima vršila se u skladu sa pravilom 10. i 36. (Imenovanje sudije izvestioca) Poslovnika o radu Suda. Izuzetak od ovog pravila bila je raspodela zahteva za određivanje privremene mere, koji se prosleđuju u skladu sa pravilom 57. (Donošenje odluke o privremenim merama) Poslovnika o radu Suda i *ad hoc* slučajeva koji predstavljaju sukob interesa, na osnovu člana 18. Zakona br. 06/L-054 o sudovima i u skladu sa pravilom 9. (Postupak izuzeća) Poslovnika o radu Suda.

Pristup Sudu i poverenje javnosti u rad Suda

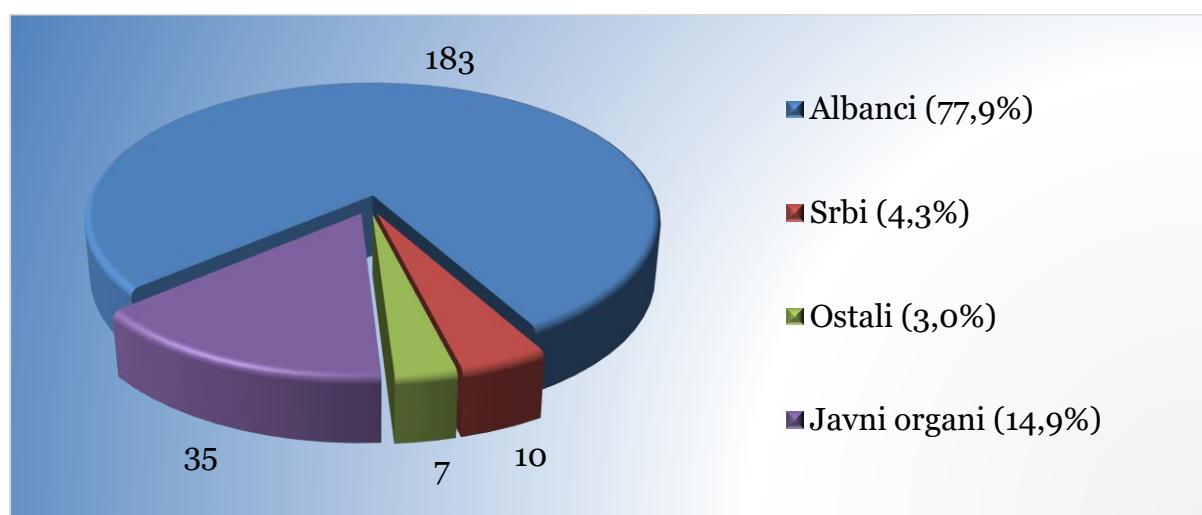
Svi građani Kosova, bez obzira na etničku, versku ili polnu pripadnost, imaju jednak pristup Sudu.

Etnički pristup pojedinaca je prikazan u nastavku:

- 183 zahteva su podneli Albanci, ili 77,9%;
- 10 zahteva su podneli pripadnici srpske zajednice, ili 4,3%; i
- 7 zahteva su podneli pripadnici drugih nacionalnosti, ili 3,0%.

S druge strane, 35 zahteva su podneli javni organi (pravna lica), ili 14,9%.

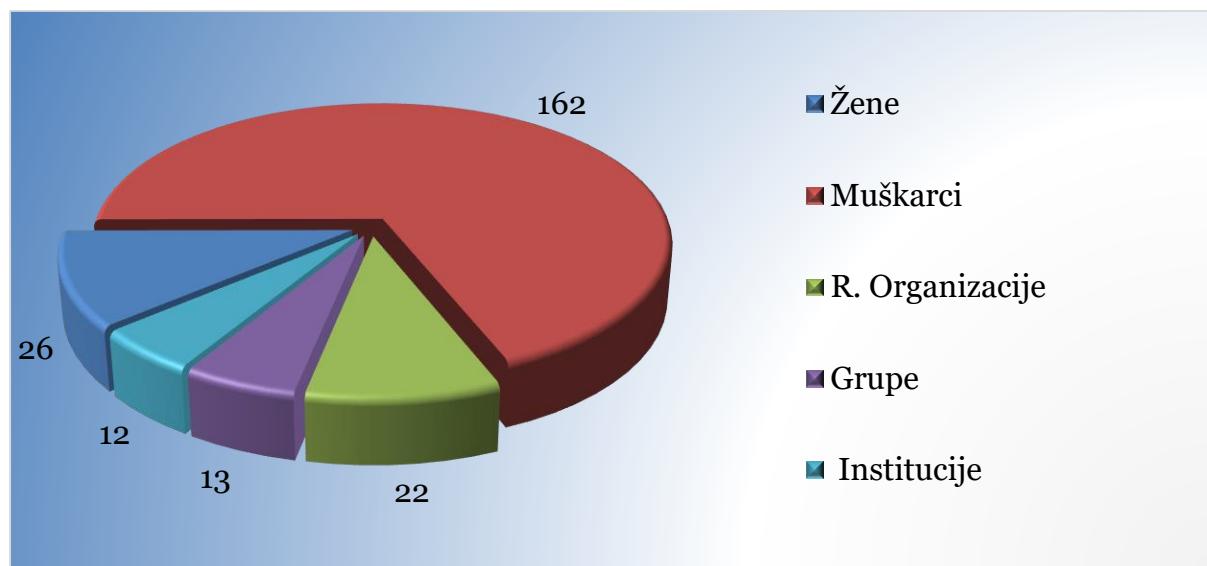
Grafikon br. 2: Etnička struktura podnositelja zahteva (1. januar – 31. decembar 2021. godine)



Struktura podnositaca zahteva prikazana je u nastavku:

- 26 zahteva su podneli podnosioci ženskog pola, ili 11,1%;
- 162 zahteva su podneli podnosioci muškog pola, ili 68,9%;
- 10 zahteva su podneli podnosioci u grupi, ili 5,5%;
- 15 zahteva su podnele radne organizacije, ili 9,4%, i
- 12 zahteva su podnele institucije, ili 5,1% .

Grafikon br. 3: Struktura podnositaca zahteva (1. januar – 31. decembar 2021. godine)



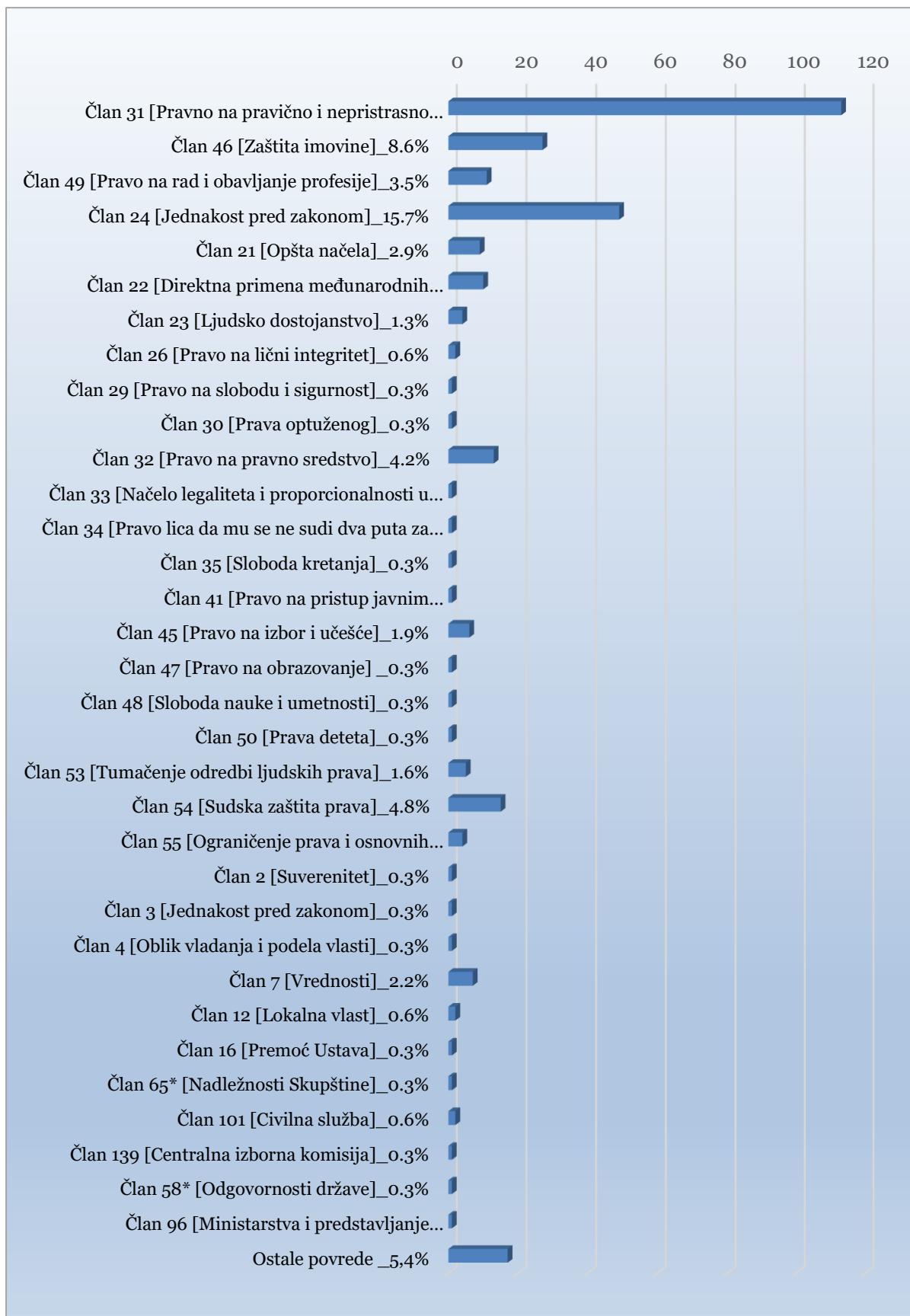
Vrste navodnih povreda

Tipologija navodnih povreda Ustava iz 134 zahteva primljenih tokom perioda 1. januar – 31. decembar 2021. godine, je sledeća:

- Član 31. [Pravo na pravično i nepristrasno suđenje]_36.1%
- Član 46. [Zaštita imovine]_8.6%
- Član 49. [Pravo na rad i obavljanje profesije]_3.5%
- Član 24. [Jednakost pred zakonom]_15.7%
- Član 21. [Opšta načela]_2.9%
- Član 22. [Direktna primena međunarodnih sporazuma i instrumenata]_3.2%
- Član 23. [Ljudsko dostojanstvo]_1.3%
- Član 26. [Pravo na lični integritet]_0.6%
- Član 29. [Pravo na slobodu i sigurnost]_0.3%
- Član 30. [Prava optuženog]_0.3%
- Član 32. [Pravo na pravno sredstvo]_4.2%
- Član 33. [Načelo legaliteta i proporcionalnosti u krivičnim postupcima]_0.3%
- Član 34. [Pravo lica da mu se ne sudi dva puta za isto krivično delo]_0.3%
- Član 35. [Sloboda kretanja]_0.3%
- Član 41. [Pravo na pristup javnim dokumentima]_0.3%
- Član 45. [Pravo na izbor i učešće]_1.9%
- Član 47. [Pravo na obrazovanje] _0.3%
- Član 48. [Sloboda nauke i umetnosti]_0.3%
- Član 50. [Prava deteta]_0.3%
- Član 53. [Tumačenje odredbi ljudskih prava]_1.6%
- Član 54. [Sudska zaštita prava]_4.8%
- Član 55. [Ograničenje prava i osnovnih sloboda]_1.3%

- Član 2. [Suverenitet]_o.3%
- Član 3. [Jednakost pred zakonom]_o.3%
- Neni 4. [Oblik vladanja i podela vlasti]_o.3%
- Član 7. [Vrednosti]_2.2%
- Član 12. [Lokalna vlast]_o.6%
- Član 16. [Premoć Ustava]_o.3%
- Član 65. [Nadležnosti Skupštine]_o.3%
- Član 101. [Civilna služba]_o.6%
- Član 139. [Centralna izborna komisija]_o.3%
- Član 58. [Odgovornosti države]_o.3%
- Član 96. [Ministarstva i predstavljanje zajednica]_o.3%
- Ostale povrede_5,4%

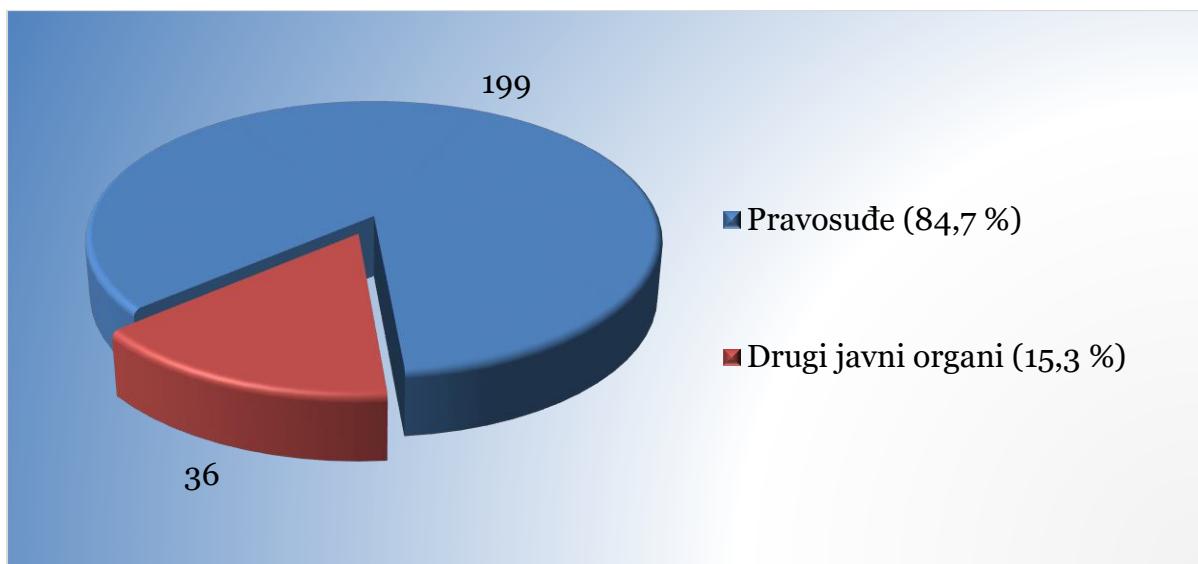
Grafikon br. 4: Tipologija navodnih povreda članova Ustava (1. januar – 31. decembar 2021. godine)



Navodni prekršioci prava

- 199 ili 84,7% svih zahteva u ovom periodu odnosi se na odluke sudova, i
- 36 ili 15,3% svih zahteva u ovom periodu se odnosi na druge javne organe.

Grafikon br. 5: Navodni prekršioci prava (1. januar – 31. decembar 2021. godine)

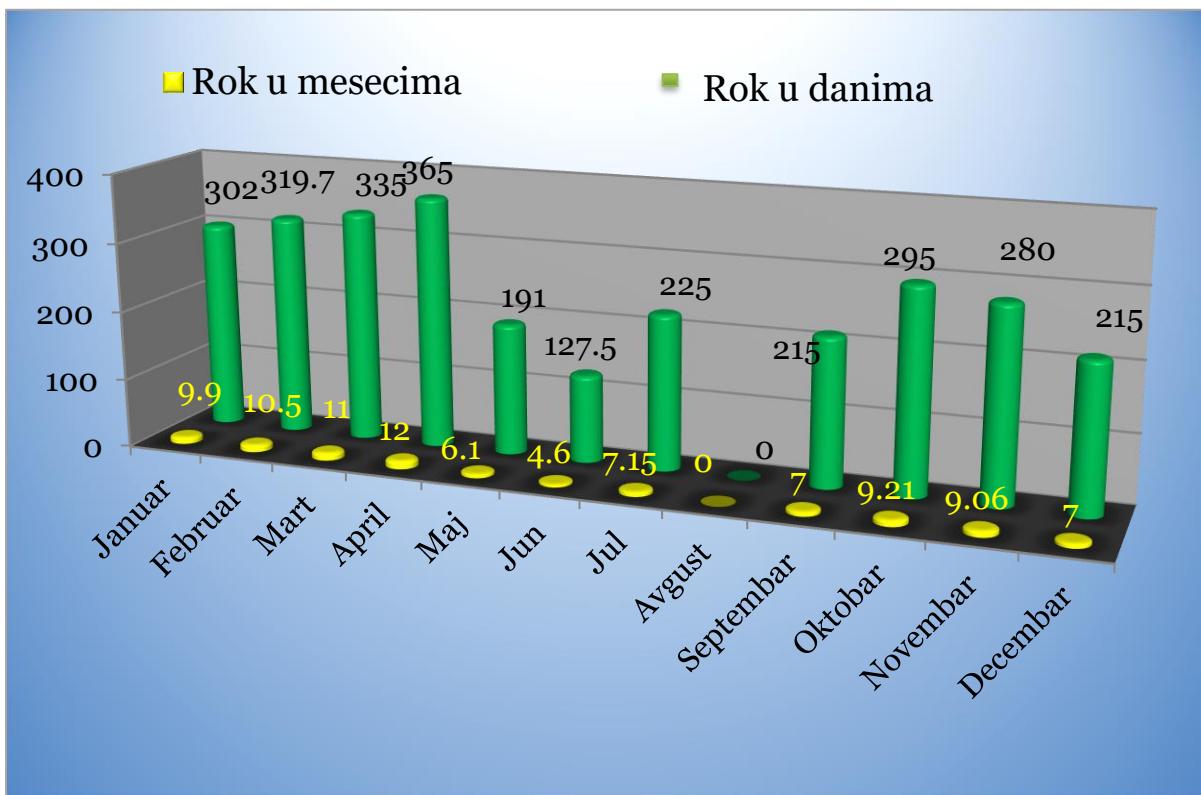


Rok rešavanja zahteva

Sud je tokom 2021. godine objavio 245 odluka.

Grafikon koji sledi prikazuje dinamiku rešavanja i objavljivanja zahteva u mesecima i danima, koji varira od 4,6 meseci do 12 meseci ili izraženo u danima od 127,5 dana do 365 dana.

Grafikon br. 6: Rok rešavanja zahteva (1. januar – 31. decembar 2021. godine)



Sednica i veća za razmatranje

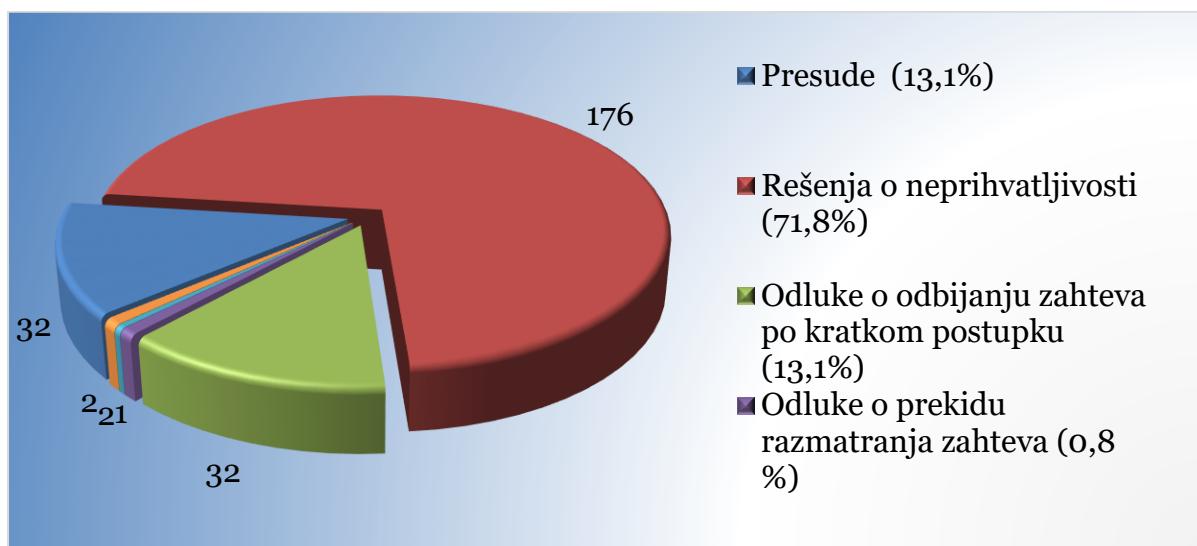
Tokom 2021. godine, Ustavni sud je održao 44 plenarne sednice, sa 288 veća za razmatranje.

Razmotreni slučajevi su rešeni presudama, rešenjima o neprihvatljivosti, rešenjima o neizvršenju, odlukama o privremenoj meri, odlukama o prekidu razmatranja zahteva i odlukama o odbijanju zahteva po kratkom postupku.

Struktura 245 odluka koje su objavljene u datom periodu je sledeća:

- 32 presude;
- 176 rešenja o neprihvatljivosti;
- 32 odluke o odbijanju zahteva po kratkom postupku;
- 2 odluke o prekidu razmatranja zahteva;
- 1 odluka o privremenoj meri;
- 2 rešenja o neizvršenju.

Grafikon br. 7: Struktura objavljenih odluka (1. januar – 31. decembar 2021. godine)



Ustavni sud je u toku 2021. godine objavio 32 presude, i to kao što sledi:

- Presuda u slučaju KI207/19, podnositelj Socijaldemokratska inicijativa, Alijansa Novo Kosovo i Stranka za pravdu. Ocena ustavnosti presude A.A.U.ZH. br. 20/2019 od 30. oktobra 2019. godine; i A.A.U.ZH. br. 21/2019 od 5. novembra 2019. godine Vrhovnog suda Republike Kosovo;
- Presuda u slučaju KO95/20, podnositelj Liburn Aliu i 16 drugih poslanika Skupštine Republike Kosovo. Ocena ustavnosti odluke Skupštine Republike Kosovo br. 07/V-014 od 3. juna 2020. godine o izboru Vlade Republike Kosovo;
- Presuda u slučaju KI230/19, podnositelj Albert Rakipi. Ocena ustavnosti presude Vrhovnog suda Kosova Pml. br. 253/2019 od 30. septembra 2019. godine;
- Presuda u slučajevima br. KI160/19, KI161/19, KI162/19, KI164/19, KI165/19, KI166/19, KI167/19, KI168/19, KI169/19, KI170/19, KI171/19, KI172/19, KI173/19 i KI178/19, podnositelj Muhamet Këndusi i drugi. Ocena ustavnosti presude Žalbenog veća Posebne komore Vrhovnog suda Kosova AC-I-13-0181-A0008 od 29. avgusta 2019. godine;
- Presuda u slučajevima br. KI181/19, KI182/19 i KI183/19, podnositelj Fllanza Naka, Fatmire Lima i Leman Masar Zhubi. Ocena ustavnosti presude Žalbenog veća Posebne komore Vrhovnog suda Kosova AC-I-13-0181-A0008 od 29. avgusta 2019. godine;
- Presuda u slučaju KI24/20, podnositelj "PAMEX SH.P.K". Ocena ustavnosti presude Apelacionog suda Kosova Ae. br. 179/2017 od 11. novembra 2019. godine;
- Presuda u slučaju KI86/18, podnositelj Slavica Đorđević. Ocena ustavnosti rešenja Apelacionog suda CA. br. 2093/2017 od 29. januara 2018. godine;
- Presuda u slučajevima KI45/20 i KI46/20, podnositelj Tinka Kurti i Drita Millaku. Ocena ustavnosti rešenja Vrhovnog suda Kosova AA. br. 4/2020 od 19. februara 2020. godine i AA. br. 3/2020 od 19. februara 2020. godine;

- Presuda u slučajevima KI220/19, KI221/19, KI223/19 i KI234/19, podnositac Sadete Koca Lila i drugi. Ocena ustavnosti presude Žalbenog veća Posebne komore Vrhovnog suda Kosova za pitanja koja se odnose na Kosovsku agenciju za privatizaciju AC-I-13-0181-Aooo8 od 29. avgusta 2019. godine;
- Presuda u slučaju KI177/19, podnositac GTP “Sokoli”. Ocena ustavnosti rešenja Apelacionog suda Kosova Ac. br. 2386/2018 od 17. maja 2019. godine;
- Presuda u slučaju KI195/20, podnositac Aigars Kesengfelds, vlasnik nebankarske finansijske institucije “Monego”. Ocena ustavnosti presude Vrhovnog suda ARJ-UZVP. br. 42/2020 od 25. juna 2020. godine;
- Presuda u slučaju KI20/21, podnositac Violeta Todorović. Ocena ustavnosti rešenja Žalbenog veća Posebne komore Vrhovnog suda Kosova za pitanja koja se odnose na Kosovsku agenciju za privatizaciju br. AC-I-16-0122, od 1. oktobra 2020. godine;
- Presuda u slučaju KI113/20, podnositac IF Skadeforsikring iz Norveške. Ocena ustavnosti presude Vrhovnog suda E. Rev. br. 62/2020 od 6. aprila 2020. godine;
- Presuda u slučajevima KI186/19, KI187/19, KI200/19 i KI208/19, podnositac Belkize Vula Shala i drugi. Ocena ustavnosti presude Žalbenog veća Posebne komore Vrhovnog suda Kosova za pitanja koja se odnose na Kosovsku agenciju za privatizaciju AC-I-13-0181-Aooo8 od 29. avgusta 2019. godine;
- Presuda u slučaju KI195/19, podnositac Banka za biznis. Ocena ustavnosti rešenja Apelacionog suda Ae. br. 287/18 od 27. maja 2019. godine i rešenja Osnovnog suda u Prištini, Odeljenje za privredne sporove, I. EK. br. 330/2019 od 1. avgusta 2019. godine;
- Presuda u slučaju KI51/19, podnositac Qamil Lupči. Ocena ustavnosti neizvršenja odluke Nezavisnog nadzornog odbora Civilne službe Republike Kosovo A/02/68/2016 od 12. aprila 2016. godine;
- Presuda u slučaju KI188/20, podnositac “Suva Rechtsabteilung”. Ocena ustavnosti presude Apelacionog suda Kosova Ae. br. 63/2019 od 15. oktobra 2020. godine;
- Presuda u slučaju KI111/19, podnositac Osiguravajuće društvo “SUVA Rechstabteilung”. Ocena ustavnosti presude Vrhovnog suda E. Rev. br. 1/2019 od 27. februara 2019. godine;
- Presuda u slučaju KI235/19, podnositac “Allianz Suisse Versicherungs- Gesellschaft AG”. Ocena ustavnosti presude Vrhovnog suda Kosova E. Rev. br. 32/2019 od 31. jula 2019. godine;
- Presuda u slučaju KI74/19, podnositac “SUVA Rechtsabteilung”. Ocena ustavnosti presude Vrhovnog suda Kosova E. Rev. br. 39/2018 od 8. januara 2019. godine;

- Presuda u slučaju KI01/20, podnositelj Momir Marinković. Ocena ustavnosti presude AC-I-17-0074-A123 Žalbenog veća Posebne komore Vrhovnog suda za pitanja koja se odnose na Kosovsku agenciju za privatizaciju od 8. oktobra 2019. godine;
- Presuda u slučaju KI175/19, podnositelj Ismajl Zogaj. Ocena ustavnosti obaveštenja KMLC. br. 129/2019 državnog tužioca od 13. avgusta 2019. godine, rešenja Ac. br. 3983/2018 Apelacionog suda Republike Kosovo od 24. maja 2019. godine i rešenja C. br. 118/2018 Osnovnog suda u Đakovici-ogranak u Mališevu od 2. februara 2018. godine;
- Presuda u slučaju KI120/19, podnositelj Mursel Gashi. Zahtev za ocenu ustavnosti rešenja Žalbenog veća Posebne komore Vrhovnog suda za pitanja koja se odnose na Kosovsku agenciju za privatizaciju AC-I-17-0568 od 14. marta 2019. godine;
- Presuda u slučaju KO127/21, podnositelj Abelard Tahiri i 10 drugih poslanika Skupštine Republike Kosovo. Ocena ustavnosti odluke br. 08-V-029 Skupštine Republike Kosovo od 30. juna 2021. godine o razrešenju pet (5) članova Nezavisnog nadzornog odbora civilne službe Kosova;
- Presuda u slučaju KI84/21, podnositelj Telekom Kosova D.D. Ocena ustavnosti rešenja Vrhovnog suda Kosova CML. br. 12/20 od 20. januara 2021. godine;
- Presuda u slučaju KI143/21, podnositelj Avdyl Bajgora. Ocena ustavnosti rešenja Vrhovnog suda Rev. 558/2020 od 22. februara 2020. godine;
- Presuda u slučaju KI54/21, podnositelj Kamber Hoxha, Ocena ustavnosti rešenja Vrhovnog suda Kosova Rev. br. 393/2020 od 1. februara 2021. godine;
- Presuda u slučaju KI189/20, podnositelj IPKO Telecommunications L.L.C. Ocena ustavnosti presude Vrhovnog suda Republike Kosovo ARJ-UZPV. br. 17/2020 od 20. januara 2020. godine;
- Presuda u slučaju KI01/21, podnositelj Ajshe Aliu. Ocena ustavnosti presude Vrhovnog suda Kosova ARJ-UZVP. br. 37/2020 od 11. juna 2020. godine;
- Presuda u slučaju KI100/21, podnositelj Moni Commerce Sh.p.k. Ocena ustavnosti rešenja Vrhovnog suda Kosova ARJ-UZVP-br. 72/2020 od 28. oktobra 2020. godine;
- Presuda u slučaju KO61/21, podnositelj Slavko Simić i 10 drugih poslanika Skupštine Republike Kosovo. Ocena ustavnosti odluke Skupštine Republike Kosovo br. 08/V-005 od 22. marta 2021. godine o izboru Vlade Republike Kosovo; i
- Presuda u slučaju KI82/21, podnositelj Opština Đakovica. Ocena ustavnosti presude Vrhovnog suda Kosova UPP-APP. br. 1/2020 od 28. oktobra 2020. godine

DEPARTMAN ZA PROFESIONALNU PODRŠKU

DEPARTMAN ZA PROFESIONALNU PODRŠKU

Departman za profesionalnu podršku (u daljem tekstu: DPP) je odgovoran za pružanje profesionalnih usluga prevodenja, uređivanja, lekture i usklađivanja terminologije u svim dokumentima Ustavnog suda na jezicima na kojima radi Sud.

DPP je organizovao, vodio i nadgledao rad na prevodenju (na albanskom, srpskom i engleskom jeziku i za zvanični sajt Suda), uređivanju i lekturi (na albanskom i srpskom jeziku) i simultanog prevodenja. Tako je kroz DPP prošlo 33046 stranica dopisa, raznih dokumenata, presuda, rešenja, odluka o skidanju sa liste, preliminarnih izveštaja i drugih dokumenata na albanskom, srpskom i engleskom jeziku.

Prevodioci su realizovali 416 sati simultanog prevoda na redovnim sastancima, sednicama Suda, administrativnim sednicama, intervjuima kandidata za pozicije raspisane od strane Suda i na drugim sastancima.

U koordinaciji sa DRPSA-om, DPP je pripremao potrebnu dokumentaciju za sastanke sudija, sednica za razmatranje i administrativne sednice.

DPP je obrađivao predmete na albanskom, srpskom i engleskom jeziku. Ujedno je doprinosio i objavljivanju odluka na albanskom, srpskom i engleskom jeziku.

DEPARTMAN ZA BUDŽET I FINANSIJE

DEPARTMAN ZA BUDŽET I FINANSIJE

Sredstva koja su izdvojena iz Konsolidovanog budžeta Kosova za Ustavni sud za 2021. godinu, iznose **1.864.753,00 €** i ista su prema ekonomskim kategorijama predstavljena u tabeli koja sledi.

Odobreni budžet za period januar – decembar 2021. godine

Plate i dnevnice	Roba i usluge	Komunalni troškovi	Kapitalne investicije	Subvencije i transferi	Ukupno
1.178.098,00€	457.283,00€	4.000,00€	225.372,00€	0,00€	1.864.753,00€

Dana 31. maja 2021. godine, Ustavni sud je primio dopis od Odeljenja za budžet Ministarstva finansija ref. br. 858/2021 sa instrukcijama da se revidira budžet za 2021. godinu. Ustavni sud je dopisom ref. br. SP-1228/21/mv tražio da se izvrši izmena u sledećim budžetskim kategorijama:

1. Traženo je da se iz kategorije komunalnih troškova iznos od 1.350,00€ (hiljadu trista pedeset evra) prenese u kategoriju roba i usluga; i
2. Traženo je da se iz kategorije kapitalnih investicija sa šifrom projekta (11135) Softver iznos od 5.000,00€ (pet hiljada evra) prenese u šifru projekta (11136) Vozila. Ova revizija budžeta je usvojena od strane Skupštine Kosova dana 28. jula 2021. godine.

Takođe, dana 16. septembra 2021. godine, dopisom ref. br. SP-1976/21/mv, Ustavni sud je tražio transfer sredstava iz kategorije kapitalnih investicija, odnosno iz projekta pod nazivom “Renoviranje objekta Ustavnog suda” sa šifrom (15556) u kategoriju roba i usluga u iznosu od 33.500,00€ (trideset pet hiljada petsto evra). Dakle, konačni budžet za devet meseci je sledeći:

Plate i dnevnice	Roba i usluge	Komunalni troškovi	Kapitalne investicije	Subvencije i transferi	Ukupno
1.178.098,00€	492.133,00€	2.650,00€	191.872,00€	0,00€	1.864.753,00€

Dana 15. oktobra 2021. godine, Ustavni sud je od Ministarstva finansijskih poslova primio dopis sa br. ref. 1762 pod naslovom “Zaključenje fiskalne godine”, kojim je u svrhu internog usklađivanja traženo od budžetskih organizacija da dostave podatke o mogućim uštedama i zakonskim obavezama po kategorijama rashoda. Dana 18. oktobra 2021. godine, dopisom sa ref. br. SP-2240/21/mv, Sud je planirao da za fiskalnu 2021. godinu uštedi finansijska sredstva u kategoriji kapitalnih investicija. Što se tiče unutrašnjeg usklađivanja budžeta, Ustavni sud je tražio da se iz kategorije kapitalnih investicija sa sledećim šiframa projekata:

1. Šifra projekta 15556 (Renoviranje objekta Suda), iznos od 49.000,00€ i
2. Šifra projekta 11135 (Softver), iznos od 5.000,00€

kao sredstva koja su ušteđena prenesu u kategoriju roba i usluga (šifra 130).

Dana 30. novembra 2021. godine, Vlada Kosova nas je obavestila da je odlukom br. 10/46 usvojila zahtev Ministarstva finansijskih poslova, rada i transfera za izmene i uštede u budžetu, kojim je obuhvaćen i zahtev Ustavnog suda.

U decembru 2021. godine je takođe izvršeno usklađivanje budžeta u kategoriji plata i dnevница (šifra 111), radi pokrivanja deficit-a plata za ceo Sud za decembar 2021. godine.

Plate i dnevnice	Roba i usluge	Komunalni troškovi	Kapitalne investicije	Subvencije i transferi	Ukupno
1,296,201.48€	546,133.00€	2,650.00€	137,872.00€	0.00€	1,982,856.18€

Konačni budžet Ustavnog suda, nakon izmena unetih u ISFUK za 2021. godinu, prikazan je u nastavku:

	Odobreni budžet 2021 (A) €	Izdvajanje januar-decembar (B) €	Izvršenje januar-decembar (C) €	% (C/A) €	% (C/B) €
Plate i dnevnice	1,296,201.18	1,296,201.18	1,296,201.18	100	100
Roba i usluge	546,133.00	546,133.00	546,106.09	99.99	99.99
Komunalni troškovi	2,650.00	2,650.00	2,583.07	97.47	97.47
Subvencije i transferi	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Kapitalne investicije	137,872.00	137,872.00	113,237.97	82.13	82.13
Donacije	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ukupno	1,982,856.18	1,982,856.18	1,958,128.31	98.75	98.75

Izdvajanje sredstava iz budžeta Kosova prema novčanom toku za period januar – decembar

U ukupnom budžetu, ideo izdvajanja za 2021. godinu iznosio je 1.982.856,18€ ili izraženo u procentima 100%.

	Januar-septembar €	Oktobar €	Novembar €	Decembar €	Ukupno €	%
Plate i dnevnice	963,981.05	111,555.15	110,860.45	109,804.53	1,296,201.18	100
Roba i usluge	442,133.00	20,000.00	23,000.00	61,000.00	546,133.00	100
Komunalni troškovi	2,650.00	0.00	0.00	0.00	2,650.00	100
Subvencije i transferi	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Kapitalne investicije	191,872.00	0.00	(54,000.00)	0.00	137,872.00	100

Donacije	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Ukupno	1,600,636.05	131,555.15	79,860.45	170,804.53	1,982,856.18	100

Izvršenje budžeta za period januar – decembar

Izvršenje budžeta na osnovu izdvajanja za 2021. godinu iznosi 1.958.128,31€, ili izraženo u procentima 98,75%.

Izvršenje budžeta prikazano je u nastavku:

	Izdvajanje januar – decembar (A) €	Izvršenje januar – decembar (B) €	Preostala sredstva (C) €	% (B/A) €
Plate i dnevnice	1,296,201.18	1,296.201.18	0.00	100
Roba i usluge	546,133.00	546,106.09	26.91	99.99
Komunalni troškovi	2,650.00	2,583.07	66.93	97.47
Subvencije i transferi	0.00	0.00	0.00	0.00
Kapitalne investicije	137,872.00	113,237.97	24,634.03	82.13
Donacije	0.00	0.00	0.00	0.00
Ukupno	1,98,856.18	1,958,128.31	24,727.87	98.75

Izvršenje budžeta za plate i dnevnice

Izvršenje plata i dnevница po mesecima:

Mesec	Broj radnika	Budžet	Izvršenje	Preostala sredstva
Januar	66	107,810.41	107,810.41	0.00
Februar	66	108,785.20	108,785.20	0.00
Mart	66	108,580.86	108,580.86	0.00
April	66	110,232.04	110,232.04	0.00
Maj	66	109,744.10	109,744.10	0.00
Jun	65	105,739.31	105,739.31	0.00
Jul	65	104,388.77	104,388.77	0.00
Avgust	65	104,115.99	104,115.99	0.00
Septembar	65	104,584.37	104,584.37	0.00

Oktobar	68	111,555.15	111,555.15	0.00
Novembar	69	110,860.45	110,860.45	0.00
Decembar	69	109,804.53	109,804.53	0.00
Ukupno		1,296,201.18	1,296,201.18	0.00

Izvršenje budžeta za robu i usluge

Izvršenje budžeta u kategoriji robe i usluge za 2021. godinu podeljeno po mesecima:

Mesec	Budžet	Izdvajanje	Izvršenje	Preostala sredstva
Januar	52,000.00	52,000.00	99,519.66	(47,519.66)
Februar	50,000.00	50,000.00	11,537.91	38,462.09
Mart	60,000.00	60,000.00	12,546.44	47,453.56
April	40,000.00	40,000.00	74,671.71	(34,671.71)
Maj	52,000.00	52,000.00	76,095.98	(24,095.98)
Jun	40,000.00	40,000.00	18,626.86	21,373.14
Jul	30,000.00	30,000.00	77,844.03	(47,844.03)
Avgust	54,633.00	54,633.00	16,039.95	38,593.05
Septembar	63,500.00	63,500.00	12,268.84	51,231.16
Oktobar	20,000.00	20,000.00	58,728.29	(38,728.29)
Novembar	23,000.00	23,000.00	26,549.87	(3,549.87)
Decembar	61,000.00	61,000.00	61,676.55	(676.55)
Ukupno	546,133.00	546,133.00	546,106.09	26.91

Izdvojeni budžet za kapitalne investicije prema kodovima projekata

Projekti	Kodovi projekata	Odobreni budžet €	Izvršenje €	Preostala sredstva €
Renoviranje sudnice USK-a	15556	102,872.00	78,357.97	24,514.03
Softver	11135	0.00	0.00	0.00
Vozila	11136	35,000.00	34,880.00	120.00
Ukupno:		137,872.00	113,237.97	24,634.03

Izvršenje budžeta za komunalne troškove

Izvršenje budžeta u kategoriji komunalnih troškova za 2021. godine, podeljeno po mesecima:¹

Mesec	Budžet	Izdvajanje	Izvršenje	Preostala sredstva
Januar	350.00	350.00	203.99	146.01
Februar	350.00	350.00	202.11	147.89
Mart	350.00	350.00	211.62	138.38
April	350.00	350.00	225.94	124.06
Maj	350.00	350.00	211.28	488.72
Jun	350.00	350.00	216.42	133.58
Jul	250.00	250.00	224.02	25.98
Avgust	250.00	250.00	218.12	31.88
Septembar	50.00	50.00	232.02	(182.02)
Oktobar	0.00	0.00	214.10	(214.10)
Novembar	0.00	0.00	204.48	(204.48)
Decembar	0.00	0.00	218.97	(218.97)
Ukupno	2,650.00	2,650.00	2,583.07	66.93

¹ Ustavni sud Kosova je komunalne troškove načinio samo u kodu fiksne telefonije, a troškove električne energije i odnošenja otpada pokriva Ministarstvo javne uprave.

JEDINICA ZA NABAVKE

JEDINICA ZA NABAVKE

Zasnovano na planu nabavke za 2021. godinu, Jedinica za nabavke je pokrenula i sprovedla ukupno devetnaest (19) aktivnosti nabavke, a potpisana su dvadeset dva (22) ugovora, od kojih su tri postupka bila podeljena u dva (2) lota.

Na osnovu Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama u Republici Kosovo, aktivnosti nabavke su klasifikovane prema tipu, vrednosti i proceduri i predstavljene u nastavku teksta:

- a. Postupak minimalne vrednosti (do 1000 evra);**
- b. Postupak kotizacije cena (mala vrednost);**
- c. Otvoreni postupak (srednja vrednost);**
- d. Otvoreni postupak (velika vrednost).**

a) Postupak minimalne vrednosti

Tokom 2021. godine, pokrenuto je i sprovedeno ukupno devet (9) aktivnosti i potpisano devet (9) ugovora, i to:

1. Merenje izvedenog stanja objekta na osnovu građevinske dozvole za objekat Suda;
2. Zamena i montaža guma, balansiranje i skladištenje (čuvanje) guma;
3. Okviri za fotografije srebrni-elegantni;
4. Tehničke usluge popravke, održavanja, farbanja i poliranja pet (5) vozila;
5. Održavanje klima uređaja;
6. Snabdevanje inventarom za Kancelariju predsednice;
7. Snabdevanje fotoćelijom za otvaranje vrata lifta;
8. Zamena i montaža guma, balansiranje i skladištenje (čuvanje) guma; i
9. Snabdevanje zimskim gumama.

b) Postupak kotizacije cena (mala vrednost)

Tokom 2021. godine, pokrenuto je i sprovedeno ukupno pet (5) aktivnosti i potpisano pet (5) ugovora, i to:

1. Usluge nuđenja prostora (hosting), programiranja i održavanja veb stranice Suda;
2. Održavanje i servisiranje generatora;
3. Nadgledanje projekata renoviranja sudnice i renoviranja ulaza i hodnika u objektu Suda;
4. Nabavka telefonskih aparata (smartphone); i
5. Osiguranje službenih vozila TPL, TPL Plus i Full Kasko-EU, za 7 vozila.

c) Otvoreni postupak (srednja vrednost)

Tokom 2021. godine, pokrenuto je i sprovedeno ukupno dvanaest (12) aktivnosti od kojih je jedna prenesena iz 2020. godine i potpisano je dvanaest (12) ugovora, i to:

1. Usluge održavanja i čišćenja prostorija i objekata Suda;
2. Renoviranje sudnice i renoviranje ulaza i hodnika u objektu Suda;
3. Nabavka IT uređaja - PC all-in-one, laptopova i monitora;

4. Osiguranje službenih vozila TPL, TPL Plus i Full Kasko-EU;
5. Usluge održavanja i čišćenja prostorija i objekata Suda (pregovarački postupak) ;
6. Servisiranje i održavanje vozila Passat 2.0 TDI HIGHLIGHT (4 MOTION);
7. Osiguranje službenih vozila TPL, TPL Plus i Full Kasko-EU za vozilo SKODA Octavia Ambition 2.0 TDI DSG i Full Kasko-EU za vozilo SKODA Octavia Ambition 1.6 TDI (pregovarački postupak);
8. Održavanje i servisiranje opreme audio-video sistema i simultanog prevodenja;
9. Nabavka službenog vozila;
10. Usluge fotografisanja, uramljivanja i usluge snimanja;
11. Održavanje i servisiranje lifta i nabavka rezervnih delova;
12. Snabdevanje, štampanje brošura i drugog materijala za štampanje.

d) Otvoreni postupak (velika vrednost)

Tokom 2021. godine nije pokrenuta ni sprovedena nijedna aktivnost nabavke u otvorenom postupku velike vrednosti.

Tabelarni prikaz svih plaćanja izvršenih tokom 2021. godine, kao i nabavki, usluga i radova za potpisane ugovore.

	Ukupan iznos plaćanja tokom 2021. godine
Iznos ugovora, uključujući i sve takse, itd.	187,178.35€
Plaćeni iznos za ugovore	161,479.81€
Ukupan iznos	348,658.16 €

JEDINICA ZA INFORMACIONU TEHNOLOGIJU I MULTIMEDIJE

JEDINICA ZA INFORMACIONE TEHNOLOGIJE, KOMUNIKACIJU I MULTIMEDIJE

Jedinica za informacione tehnologije, komunikaciju i multimedije (u daljem tekstu: Jedinica za ITK i multimedije) odgovorna je za pružanje usluga i profesionalno staranje o celokupnoj infrastrukturi informacione tehnologije u Ustavnom sudu.

Tokom 2021. godine, Jedinica za ITK i multimedije je realizovala projekte i zadatke u skladu sa svojim planom i odgovornostima uspostavljanjem održivog i profesionalnog sistema sa naprednom tehnološkom opremom, u skladu sa planom rada i strateškim planom Suda.

Realizovani projekti

- Na osnovu situacije koje je i tokom 2021. godine stvorena u zemlji usled pandemije izazvane virusom COVID-19, Sud je nastavio sa održavanjem sednica za razmatranje, administrativnih sednica i različitih sastanaka putem online platforma. Jedinica za ITK i multimedije je preuzeila odgovornost i angažovala se da pruži podršku putem online platforme Zoom, kako bi se omogućilo izvršavanje zadataka i odgovornosti osoblja Suda. Za Zoom platformu je kupljena i osigurana licenca sa kanalima za prevodenje kako bi se osigurao prevod na odgovarajuće jezike za vreme održavanja sednica. Tokom 2021. godine održano je ukupno 121 online sednica i sastanaka;
- Završena je konfiguracija back-up novog servera, prema planu da se instalira na nekoj drugoj lokaciji izvan objekta Suda;
- Instalirani su i konfigurisani uređaji za prevodenje u saradnji sa ugovornom kompanijom za specifične uređaje za snimanje i prevodenje u sudnici koja se u ovom periodu renovirala;
- Izvršenje projekta za e-knjijažaru (elektronske biblioteke za registraciju knjiga koje su u posedu Suda) i pretraživač “searche server” (pretraživačka platforma koja će omogućiti pretraživanje u svim internim dokumentima, odlukama Suda, zakonskim i podzakonskim aktima, platformi interne biblioteke, i mogućnost pretraživanja na eksternoj platformi HODOC), ovaj projekat je finansiran donacijom Saveta Evrope, razvijen i instaliran na serverima Suda;
- Projekat za razvoj i unapređenje CDMS sistema, projekat koji je finansirao Savet Evrope, a pripremila i precizirala radna grupa Ustavnog suda u cilju unapređenja i automatizacije u upravljanju predmetima registrovanim u Sudu, projekat je u fazi migriranja podataka i testiranja;
- Završena je prva verzija izmena na veb stranici za unapređenje filtriranja odluka i rešenja, po podnetom zahtevu za kreiranje nove kategorije odluka i registraciju članova za rešenja; i
- Realizovane su isporuke IT opreme prema predviđenom planu. Završen je proces nabavke IT opreme, PC-all-in-one (10 komada), laptopova (20 komada) i monitora (3 komada), svim službenicima su stari uređaji (računari) zamenjeni novim, koji su instalirani i konfigurisani prema planu.

Preduzete aktivnosti

- Staranje i pružanje usluga za potrebe nesmetanog funkcionisanja tehnoloških i komunikacionih sistema i opreme za sve zaposlene u Sudu, intervenisali smo i na daljinu u pružanju IT usluga za održavanje online sednica.
- Upravljanje i organizovanje tehničkih i operativnih zadataka u okviru Jedinice za ITK i multimedije pružanjem neophodne podrške za što bolju funkcionalizaciju tehnološko-informativne opreme i sistema unutar Suda;
- Konfiguracija i instaliranje antivirusne (Sophos) konzole na serverima Suda i primena novih ažuriranja Microsofta za sve računare;
- Tokom 2021. godine je traženo da se pokrene ukupno pet (5) postupaka nabavke radi kupovine različite IT opreme, održavanja, softvera i pratećih delova prema planu predviđenom za ovu godinu;
- Kontrola i održavanje sistema domena Suda i uspostavljanje bezbednosnih politika na serverima Suda;
- Praćenje i kontrola bezbednosti mreže unutar Suda i ažuriranje novih verzija (update) za sve uređaje uz odobrenje i ugradnju od strane administratora sistema;
- Montiranje, instaliranje i konfigurisanje novih računa i registracija u domenu Suda, kao i prenos podataka, uz održavanje interne opreme u unapređenju operativnih sistema u Windows 10 i drugih aplikativnih softvera;
- Tokom 2021. godina, na sajtu Suda je objavljeno 254 odluka na jezicima na kojima su poslate i njihova kategorizacija na osnovu liste za filtriranje; i
- Kreiranje redovnih kopija (back-up) za sisteme i bazu podataka CDMS, staranje i otklanjanje grešaka, kao i osiguranje čuvanja podataka na dve kopije servera.

JEDINICA ZA UNUTRAŠNJU REVIZIJU

JEDINICA ZA UNUTRAŠNJU REVIZIJU

Na osnovu godišnjeg plana za 2021. godinu, Jedinica za unutrašnju reviziju (u daljem tekstu: JUR) je pravovremeno završila sve planirane revizije, i to:

1. "Komunikacija i informisanje unutar i izvan Suda" u KKI;
2. "Upravljanje prevođenjem i funkcionisanje interne kontrole u DPP";
3. "Upravljanje troškovima"; i
4. "Upravljanje nabavkom"

Takođe, JUR je izradio i u određenom roku dostavio:

- Strateški plan unutrašnjeg revizora za period 2022-2024, i
- Godišnji plan unutrašnjeg revizora za 2022. godinu.

Pored planiranih revizija, u poslednjem kvartalu smo otpočeli i sa revizijom na zahtev rukovodstva Suda.

Sve unutrašnje revizije su sprovedene u skladu sa važećim zakonodavstvom i u svrhu postizanja ciljeva institucije i JUR-a u vezi sa unutrašnjom kontrolom i poboljšanjem efikasnosti u radu, uz izbegavanje eventualnih grešaka, povećanje vrednosti i prijavljivanje nepravilnosti i grešaka kako bi se povećala kontrola i pružila sigurnost rukovodstvu Suda o efikasnom funkcionisanju u relevantnim departmanima.

Kontinuirano su se sprovodile posete radi praćenja efikasnosti sistema upravljanja i funkcionisanja unutrašnje kontrole, kao i sprovođenja preporuka od unutrašnjeg revizora i generalnog revizora.

Rukovodstvo je ocenilo rad revizora i što je pre bilo moguće pobrinulo se o sprovođenju preporuka koje su dali kako unutrašnji revizor, tako i generalni revizor, što je uticalo na povećanje kvaliteta aktivnosti i učinka Suda.

Takođe, JUR je realizovao Godišnji plan unutrašnjeg revizora za 2022. godinu.

1. Komitet za unutrašnju reviziju

Komitet za unutrašnju reviziju je nezavisni savetodavni organ u Ustavnom суду Republike Kosovo, koji funkcioniše na osnovu:

- Administrativnog uputstva o osnivanju i funkcionisanju Komiteta za reviziju u subjektima javnog sektora;
- Statuta KUR-a;
- Dobrih praksi; i
- Međunarodnih standarda za reviziju.

Komitet za unutrašnju reviziju osigurava nadzor nad planovima, izveštajima i sprovođenjem preporuka koje su dali revizori, i tokom 2021. godine je održao četiri (4) sastanka.

KANCELARIJA ZA KOMUNIKACIJU I INFORMISANJE

KANCELARIJA ZA KOMUNIKACIJU I INFORMISANJE

Kancelarija za komunikaciju i informisanje (u daljem tekstu: KKI) u oblasti svojih odgovornosti ima: (i) informisanje i komunikaciju sa medijima/javnošću, (ii) praćenje medija, (iii) objavljivanje obaveštenja na sajtu Suda o posetama/aktivnostima i sednicama/odlukama, (iv) objavljivanje Informativnog biltena Suda, (v) objavljivanje Knjige Suda i drugih informativnih letaka/brošura, (vi) komunikaciju sa strankama/građanima, (vii) protokol, (viii) zahteve za pristup službenim dokumentima Suda i zaštitu ličnih podataka, kao i (ix) saradnju sa Venecijanskom komisijom.

Tokom 2021. godine, u KKI sprovedene su sledeće aktivnosti:

I. Praćenje medija:

- Sastavljeno je 144 dnevnih izveštaja o medijima;
- Sastavljeno je 48 nedeljnih izveštaja o medijima; i
- Obavljeno je fizičko i elektronsko arhiviranje izveštaja o štampanim medijima (112 članaka) i elektronskim medijima (725 članaka) koji su se odnosili na rad Suda.

II. Komunikacija sa medijima/javnošću:

- Poslati su odgovori na 135 pitanja koja su postavili štampani i elektronski mediji, kao i odgovori na 361 pitanje/zahtev koja su postavili građani i institucije;
- Objavljeno je 33 obaveštenja u vezi sa posetama i aktivnostima Suda;
- Objavljeno je 12 obaveštenja sa statističkim informacijama o sednicama i odlukama Suda; i
- Objavljeno je 29 obaveštenja sa rezimiranim informacijama o odlukama Suda.

III. Objavljivanje letaka/brošura i drugog informativnog materijala:

- Objavljen je Godišnji izveštaj o medijima za 2021. godinu;
- Objavljen je 11. i 12. broj Informativnog biltena Suda; i
- Objavljen je Bilten sudske prakse za 2020. godinu.

IV. Protokolarne aktivnosti:

- Realizovani su protokolarni zadaci u vezi sa 26 zvaničnih poseta Sudu, 3 zvanične posete domaćim institucijama, 3 zvanične posete inostranstvu, 2 radionice/konferencije organizovane u zemlji, 2 radionice/konferencije organizovane u inostranstvu i 15 radionica/konferencija održanih putem video-konferencije; i
- Pripremljeno je 206 razmenjenih pisama sa domaćim i međunarodnim institucionalnim rukovodiocima.

V. Zahtevi za pristup službenim dokumentima:

- Tokom 2021. godine, primljen je ukupno 21 zahtev za pristup službenim dokumentima Suda, pri čemu su svi zahtevi usvojeni od strane Suda;
- Pripremljena su 4 tromesečna izveštaja o zahtevima za pristup službenim dokumentima Suda; i
- Pripremljen je Godišnji izveštaj o zahtevima za pristup službenim dokumentima Suda za 2020. godinu.

VI. Komunikacija sa strankama/građanima:

Tokom 2021. godine, na recepciji Suda je registrovano i procesirano:

- 343 građana; i
- 88 predstavnika institucija.

VII. Saradnja sa Venecijanskom komisijom:

- Poslati su odgovori Suda na 62 pitanja koja je preko Foruma Venecijanske komisije postavilo 12 ustavnih i vrhovnih sudova država članica (*sa ukupno 19 zahteva*); i
- Podneta su 3 četvoromesečna izveštaja, zajedno sa najvažnijim odlukama Suda radi objavljivanja u biltenima Venecijanske komisije.

OSTALE AKTIVNOSTI USTAVNOG SUDA

OSTALE AKTIVNOSTI USTAVNOG SUDA

I. Službena putovanja

28 - 30. septembar 2021. godine

Na poziv Ustavnog suda Republike Albanije, delegacija Ustavnog suda Republike Kosovo, na čelu sa predsednicom Suda, gđom Gresom Caka – Nimani, realizovala je zvaničnu posetu Albaniji.

Tokom boravka u Tirani, predsednica Caka – Nimani i njena albanska koleginica, gđa Vitore Tusha, potpisale su na svečanoj ceremoniji Memorandum o saradnji između Ustavnog suda Kosova i Ustavnog suda Albanije, radi nastavka saradnje dva suda za novi petogodišnji period, u oblastima od obostranog interesa.

Memorandum o saradnji, između ostalog, predviđa razvoj programa bilateralne saradnje u cilju usvajanja najboljih evropskih praksi ustavnog prava i Evropskog suda za ljudska prava, jačanja profesionalnih kapaciteta sudija i pomoćnog osoblja, povećanja kvaliteta odluka i poboljšanja komunikacije sa javnošću.

Takođe, uz podršku nemačke fondacije “Hans Siedel Stiftung”, u nastavku posete Albaniji, sude se dva ustavna suda danas su učestvovali na okruglom stolu na temu: *“Sporovi nadležnosti između vlasti, kao i između centralnih vlasti i lokalne uprave – relevantne prakse prema ustavnoj jurisprudenciji”*.

14 – 19. novembar 2021. godine

Predsednica Ustavnog suda Republike Kosovo, gđa Gresa Caka – Nimani, boravila je u višednevnoj zvaničnoj poseti u Sjedinjenim Američkim Državama (u daljem tekstu: SAD).

Predsednica Caka – Nimani se u Vašingtonu sastala, između ostalih, sa zamenikom pomoćnika glavnog tužioca SAD i savetnikom za međunarodne odnose u Ministarstvu pravosuđa, g. Brucem C. Swartzom.

Nakon što je izrazila zahvalnost na kontinuiranoj pomoći koju su SAD pružale Kosovu i njegovom institucionalnom razvoju tokom godina, a posebno u oblasti vladavine prava, predsednica Caka – Nimani je upoznala g. Swarta o dostignućima i izazovima u ustavnom pravosuđu. Obe strane su u nastavku razmenile svoje stavove o najefikasnijim mehanizmima za jačanje vladavine prava u Republici Kosovo i važnosti konsolidacije vladavine prava u svakoj demokratskoj zemlji.

Tokom boravka u Vašingtonu, predsednica Caka – Nimani se sastala i sa visokim zvaničnicima Stejt Departmenta i Agencije Sjedinjenih Država za međunarodni razvoj (USAID), kao i sa predstavnicima SAD u Venecijanskoj komisiji.

Svoju posetu u SAD, predsednica Caka-Nimani je započela učestvovanjem na Međunarodnoj konferenciji na temu: *“Neotuđiva prava i tradicije konstitucionalizma”*, koju je organizovao Kellogg institut za međunarodne studije na Univerzitetu Notre Dame, kojoj su prisustvovale sude i predsednici ustavnih i vrhovnih sudova država širom sveta, kao i istaknuti međunarodni akademici i stručnjaci iz oblasti ljudskih prava. Kao jedan od glavnih panelista na konferenciji, predsednica Caka – Nimani je iznела detaljnu prezentaciju u vezi sa ustavnom tradicijom Kosova i zaštitom ljudskih prava i osnovnih sloboda, u skladu sa načelima

sadržanim u Univerzalnoj deklaraciji o ljudskim pravima i Evropskoj konvenciji o ljudskim pravima.

Na poziv Pravnog fakulteta pri Univerzitetu Notr Dam, predsednica Caka – Nimani je takođe održala i predavanje o istoriji i ustavnoj tradiciji Ustavnog suda Kosova.

7. decembar 2021. godine

Delegacija Ustavnog suda Republike Kosovo, koju je predvodila predsednica Suda, gđa Gresa Caka – Nimani, boravila je u Skoplju, u zvaničnoj poseti Ustavnom суду Severne Makedonije.

Tokom boravka u makedonskom glavnom gradu, predsednica Caka – Nimani i njena koleginica, gđa Dobrila Kacarska, razgovarale su zajedno sa sudijama oba suda o modalitetima daljeg intenziviranja institucionalne saradnje u oblastima od obostranog interesa.

Obe strane su se saglasile o narednim koracima koje treba preduzeti u pravcu produbljivanja saradnje, sa posebnim fokusom na razmeni iskustava u cilju unapređenja relevantnih sudske praksi.

U nastavku posete, sudije oba suda prisustvovali su zajedničkoj radionici koja je organizovana po pitanju zaštite ustavnih prava i sloboda u Ustavnom суду Kosova i Ustavnom суду Severne Makedonije, sa posebnim osvrtom na primenu sudske prakse Evropskog suda za ljudska prava.

II. Zvanične posete Ustavnom суду/ostale aktivnosti

4. februar 2021. godine

Sudije Ustavnog suda Republike Kosovo i predsedavajući radnih grupa za Strateški plan Ustavnog suda (2018 – 2020) održali su završnu radionicu o sprovođenju Strateškog plana Ustavnog suda.

9. februar 2021. godine

Sudije Ustavnog suda Republike Kosovo i predsedavajući radnih grupa za Strateški plan Ustavnog suda, održali su konsultativne sastanke putem video-konferencije sa ekspertima koje je angažovala Kancelarija Saveta Evrope u Prištini, a koji su se odnosili na izradu strateških ciljeva i objektiva novog Strateškog plana Ustavnog suda (2021 – 2025).

11. februar 2021. godine

U okviru projekta koji je podržala Kancelarija Saveta Evrope u Prištini, “*Poboljšanje zaštite evropskih standarda za ljudska prava od strane Ustavnog suda*”, sudija Gresa Caka-Nimani, glavna savetnica, pravni konsultant, dva zamenika glavnog savetnika, direktor Kancelarije za komunikaciju i informisanje i rukovodilac Jedinice za ITK i multimedije, diskutovali su putem video-konferencije sa predstavnicima Saveta Evrope o dosadašnjim aktivnostima Suda, finansiranim od strane Kancelarije SE u Prištini i sledećim projektima koje bi mogao da finansira SE.

19. februar 2021. godine

U okviru projekta koji je podržala Kancelarija Saveta Evrope u Prištini, “*Poboljšanje zaštite evropskih standarda za ljudska prava od strane Ustavnog suda*”, savetnici Suda su učestvovali u radionici organizovanoj putem video-konferencije na temu: “*Prava na imovinu i Evropska konvencija o ljudskim pravima*”.

28. maj 2021. godine

Delegacija sudija Ustavnog suda Republike Albanije, na čelu sa predsednicom tog suda, gđom Vitore Tusha, boravila je u zvaničnoj poseti Ustavnom sudu Republike Kosovo.

Delegaciju iz Albanije primili su predsednica Ustavnog suda Kosova, gđa Arta Rama – Hajrizi i druge sudske prakse i metode rada u procesiranju predmeta, donošenje odluka na daljinu, kao i konsolidacija sudske prakse oba suda u saglasnosti sa međunarodnim standardima ustavnog pravosuđa.

21. jun 2021. godine

U okviru projekta koji je podržala Kancelarija Saveta Evrope u Prištini, “*Unapređenje zaštite evropskih standarda za ljudska prava od strane Ustavnog suda*”, održana je radionica organizovana putem video-konferencije na temu: “*Sistemi upravljanja predmetima u Evropskom sudu za ljudska prava i Ustavnom sudu*”.

25. jun 2021. godine

Zvaničnom ceremonijom upriličena je svečana primopredaja dužnosti predsednika Ustavnog suda Kosova između dosadašnje predsednice gđe Arte Rama – Hajrizi i izabrane predsednice, gđe Grese Caka – Nimani, dana 25. juna 2021. godine, u Ustavnom sudu.

3 - 4. septembar 2021. godine

Sudije Ustavnog suda g. Safet Hoxha i g. Nexhmi Rexhepi učestvovali su na Osmom regionalnom forumu za vladavinu prava za Jugoistočnu Evropu na temu: “Nezavisnost i nepristrasnost pravosuđa, načela koja su zaštićena Evropskom konvencijom o ljudskim pravima i pravom Evropske unije”, u organizaciji “Qendra AIRE” i organizacije “Civil Rights Defenders”, uz podršku Ministarstva spoljnih poslova Ujedinjenog Kraljevstva, Vlade Švedske i Nemačke fondacije "Konrad Adenauer", koji je održan 3. i 4. septembra 2021. godine, u Prištini.

7 - 8. septembar 2021. godine

Na poziv Ustavnog suda Republike Turske, pravni savetnici Ustavnog suda Republike Kosovo, g. Nexhat Kelmendi i g. Kreshnik Januzi su putem video-konferencije učestvovali u programu “9. letnja škola” na temu “Aktuelni problemi u izvršenju presuda: Ustavna pravda”, održanom 7. i 8. septembra 2021. godine.

DODATAK I

DODATAK I

**Pregled računa Ustavnog suda za 2021. godinu
Izveštaj o gotovinskim prilivima i isplataima**

Napomene	2021			2020			2019		
	Jedinstveni račun trezora			Jedinstveni račun trezora			Jedinstveni račun trezora		
	KBK	SP	Uplate od spoljnih trećih strana	KBK	SP	Uplate od spoljnih trećih strana	KBK	SP	Uplate od spoljnih trećih strana
Prilivi									
Izdvajanja iz Opštег fonda	1,958,128.31			1,886,805.33			1,957,335.82		
Sopstveni prihodi									
Izdvajanja iz Fonda za posebne namene									
Određeni donatorski grantovi									
Fond za pozajmice									
Ostali prilivi									
Ukupan priliv	1,958,128.31	-		1,886,805.33	-	-	1,957,335.82	-	-
Isplate									
Poslovanje									
Plate i dnevnice	2	1,290,201.18		1,290,540.94			1,288,021.58		
Roba i usluge	3	546,106.09		378,504.67			420,473.40		
Komunalne usluge	4	2,583.07		2,463.72			2,652.28		
		1844,809.34		1,671,509.33			1,711,147.26		
Transferi									
Transferi i subvencije	5								
Kapitalni troškovi									
Imovina, zgrade i oprema	6								
Vraćanje pozajmice	7	113,237.97		215,296.00			246,188.56		
Ostale isplate	8								
Ukupne isplate		1,958,128.31	-	1,886,805.33	-	-	1,957,335.82	-	-

Izveštaj o izvršenju budžeta

Napomene	2021				2020	2019
	Početni budžet (Izdvajanje)	Konačni budžet (Izdvajanje)	Izvršenje	Razlika	Izvršenje	Izvršenje
	A	B	C	D=C-B	E	F
	€	€	€	€	€	€
Priliv gotovine na račun trezora						
Poreski prihodi	9					
Neporeski prihodi	10					
Namenski prihodi	11					
Grantovi i pomoć	12					
Pozajmice	13					
Ostalo	14					
Ukupan priliv prikupljen za KBK		-	-	-	-	-
Odliv gotovine sa računa trezora						
Plate i dnevnice	2	1,178,098	1,296,201	1,296,201	0	1,290,541
Roba i usluge	3	457,317	546,167	546,106	61	378,505
Komunalne usluge	4	4,000	2,650	2,583	67	2,464
Transferi i subvencije	5					
Kapitalni rashodi	6	225,372	137,872	113,238	24,634	215,296
Fond za privatizaciju	7					
Ostalo	8					
Ukupne isplate izvršene iz KBK		1,864,787	1,982,890	1,958,128	24,762	1,886,805
						1,957,336

Izdvajanja iz opštег fonda za 2021. godinu

Ekonomска klasifikacija	2021			2020	2019
	KBK	SP	Ukupno		
	€	€	€	€	€
Plate i dnevnice	1,296,201		1,296,201	1,290,541	1,288,022
Roba i usluge	546,106		546,106	378,505	420,473
Komunalne usluge	2,583		2,583	2,464	2,652
Subvencije i transferi					
Kapitalni rashodi	113,238		113,238	215,296	246,189
	1,958,128	-	1,958,128	1,886,805	1,957,336

ORGANOGRAM USTAVNOG SUDA



REPUBLIKA E KOSOVËS - РЕПУБЛИКА КОСОВО - REPUBLIC OF KOSOVO
GJYKATA KUSHTETUESE
УСТАВНИ СУД
CONSTITUTIONAL COURT

